

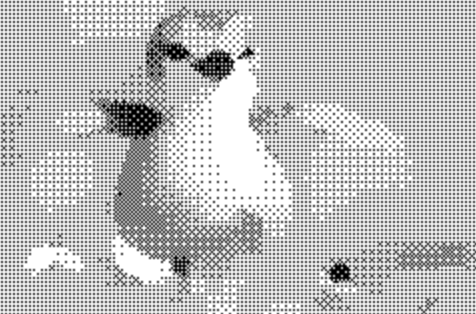
翻译:YoGi



嵌字:Asuka



校对:Vivian



宅叔汉化组



第三十二幕 傳教

信長与弗洛伊斯  
會見當日早晨

1569年  
3月上旬

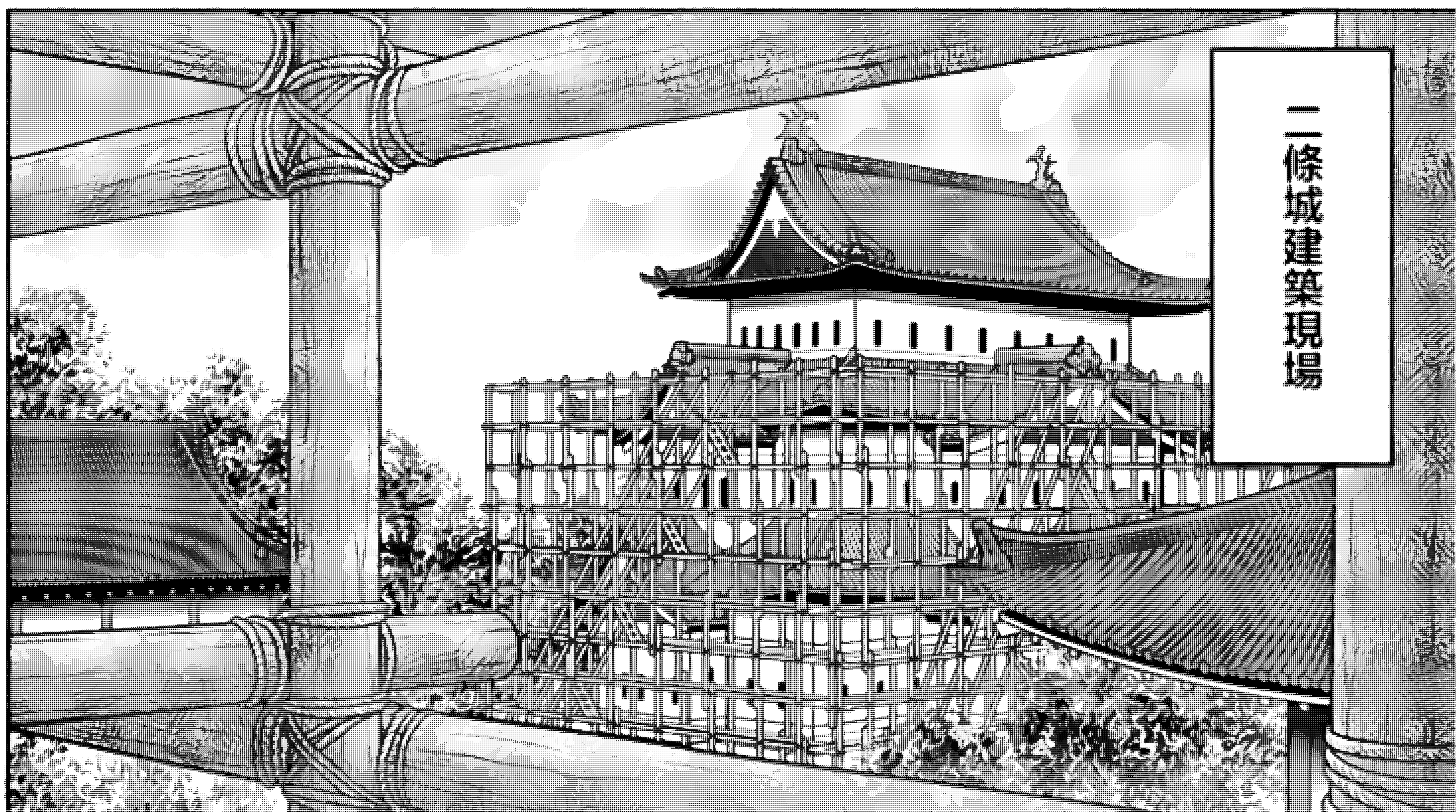
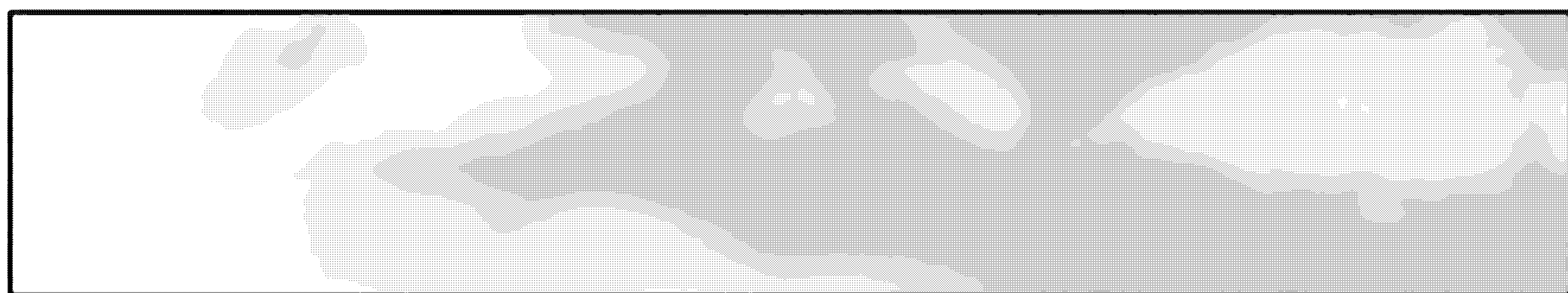
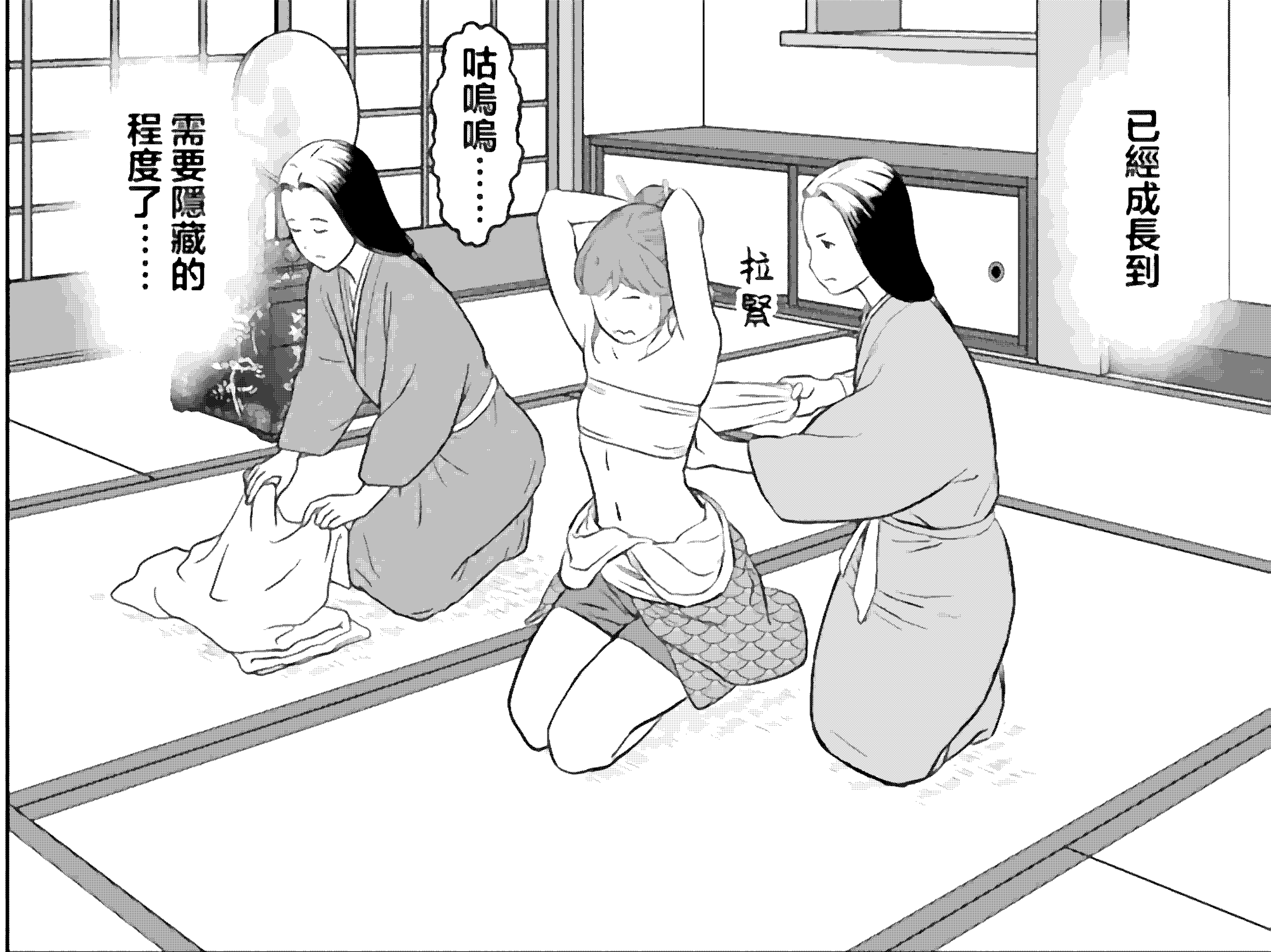
穿男裝過來

是為了不讓  
伴天連小看嗎……？

失禮了

……







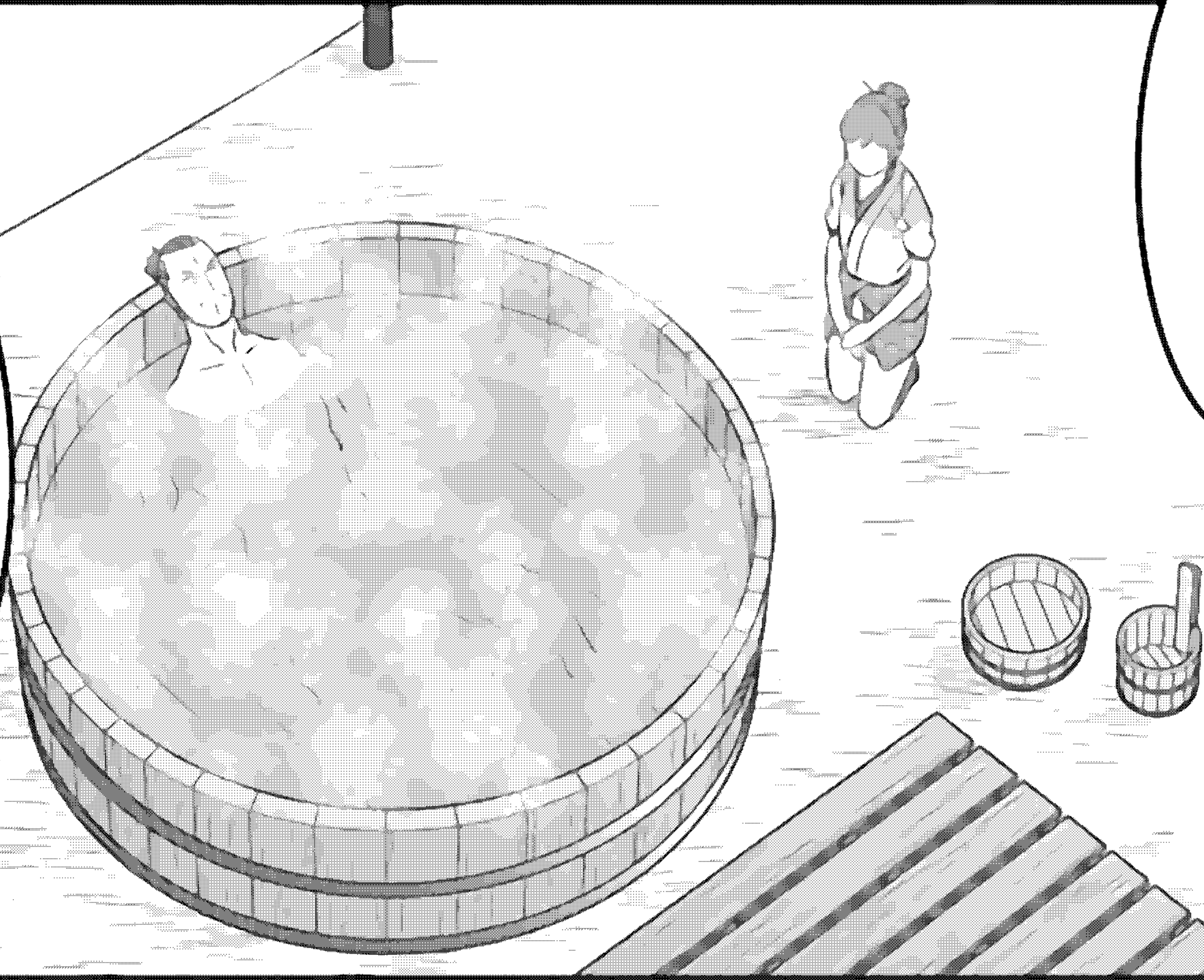


好熱……



伴天連……

傳教士們被如此稱呼  
來自葡萄牙語  
中的 padre (神父)



基督教天主教會  
和耶穌會的傳教士們

會採用靈活的技巧  
即使用與傳教對象國家  
相應的言語文化傳教  
以增加信徒

同事在侵略他國之時  
傳教士也作斥候用



政治宗教  
混為一談  
如日之本的  
佛僧嗎……

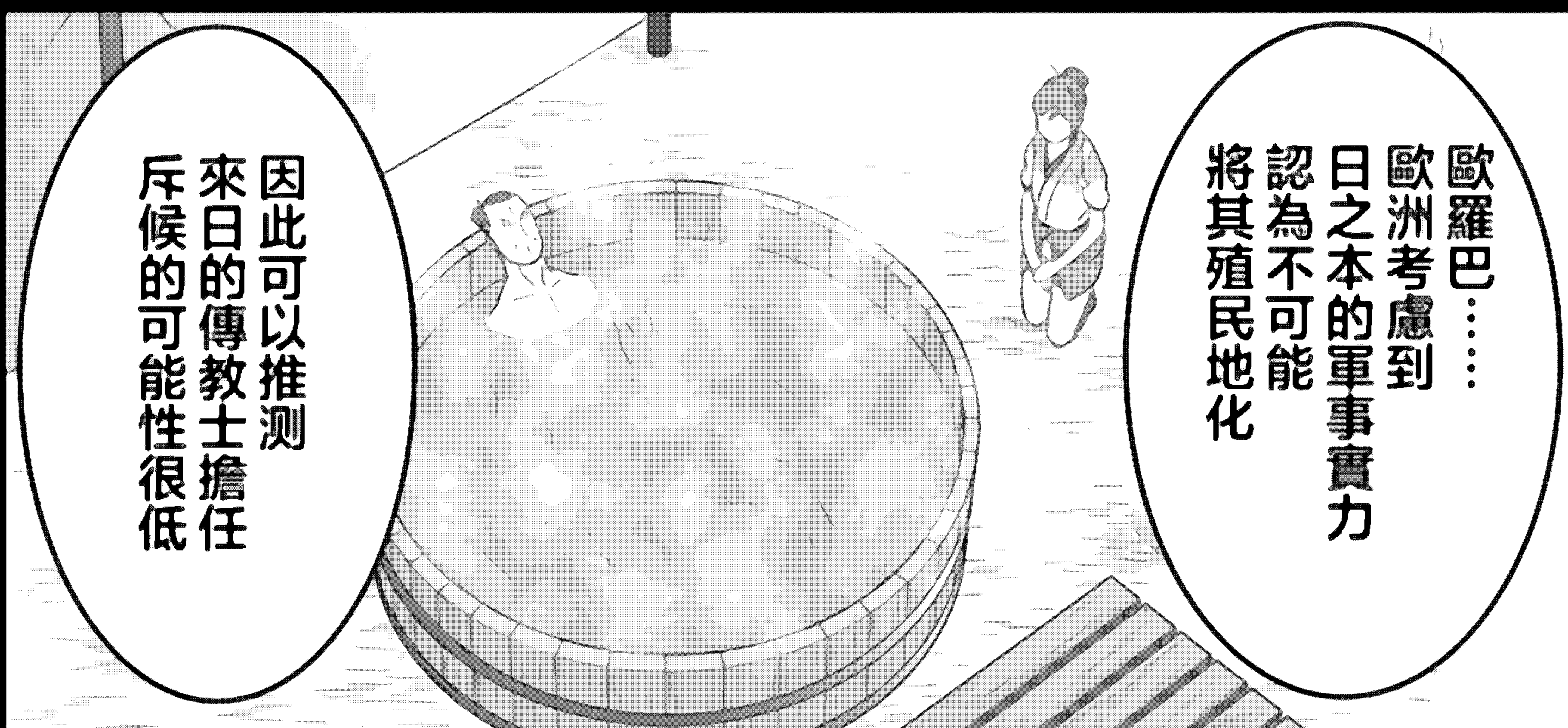


的確……

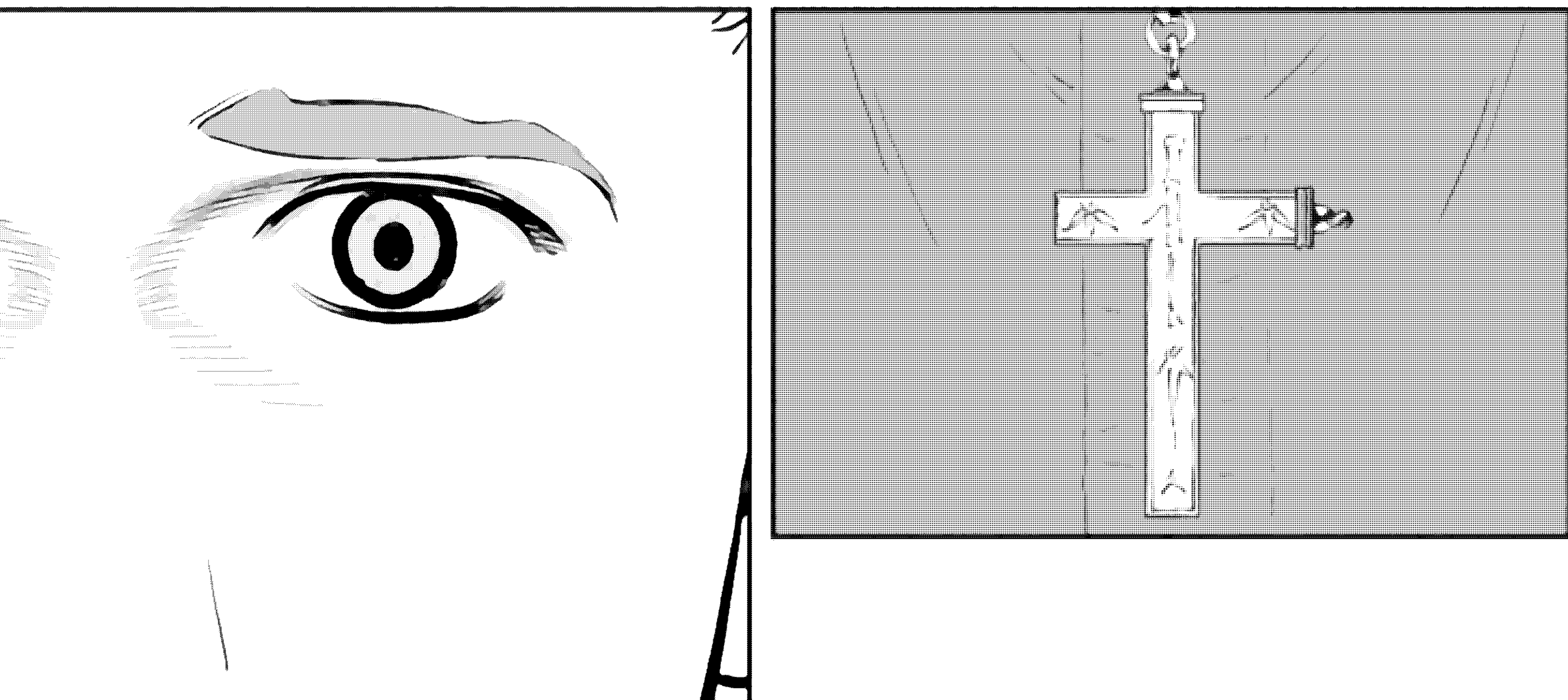
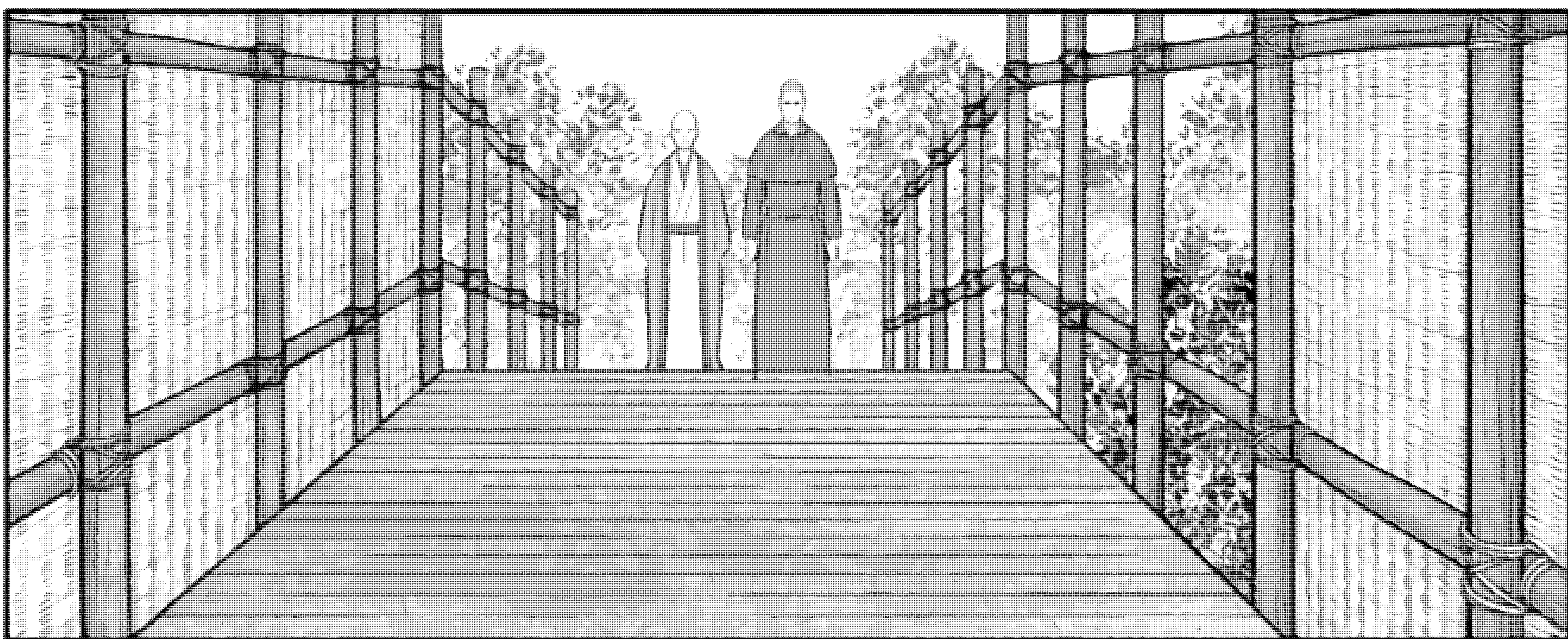
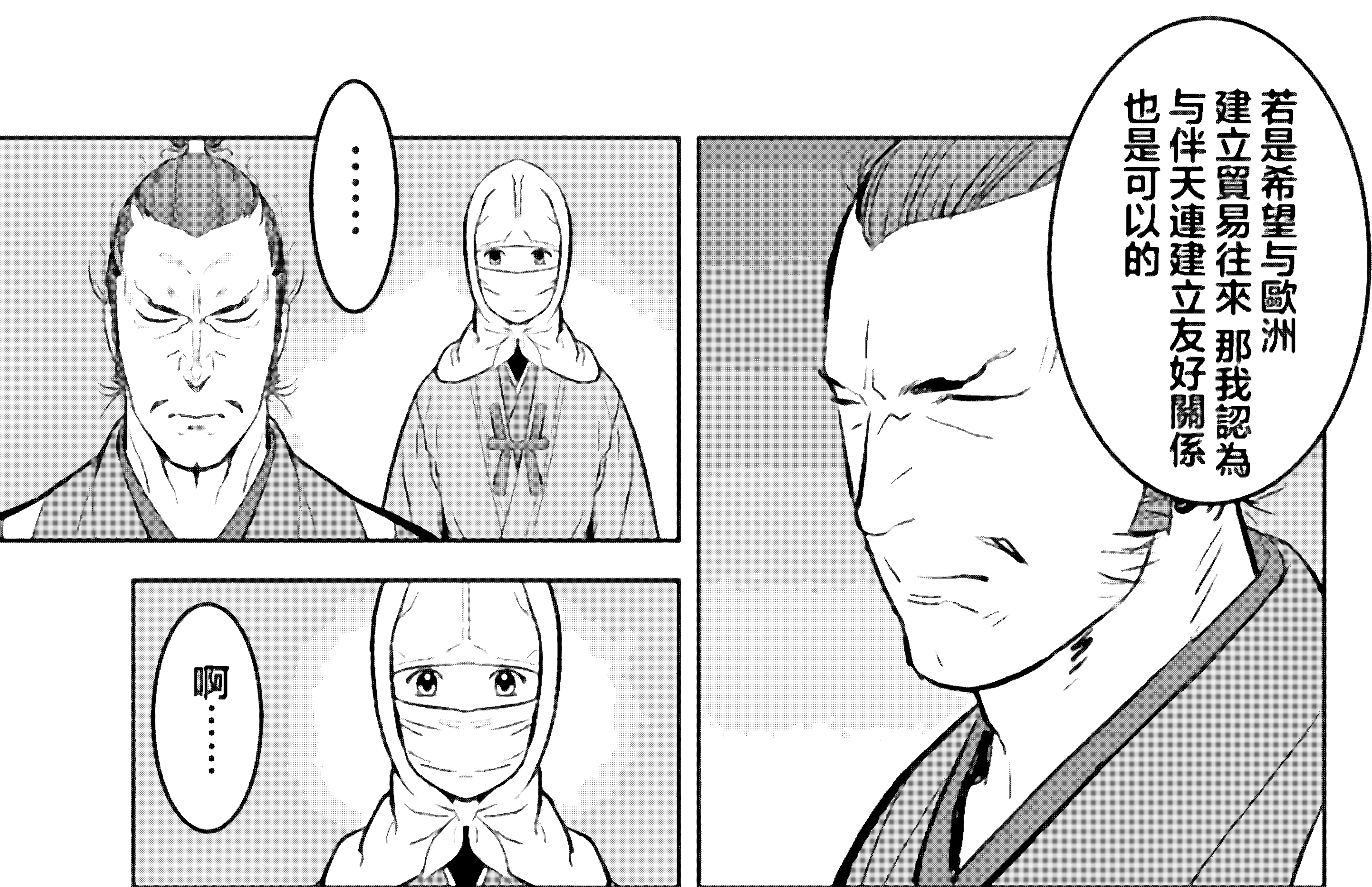


歐羅巴……  
歐洲考慮到  
日之本的軍事實力  
認為不可能  
將其殖民地化

因此可以推測  
來日的傳教士擔任  
斥候的可能性很低





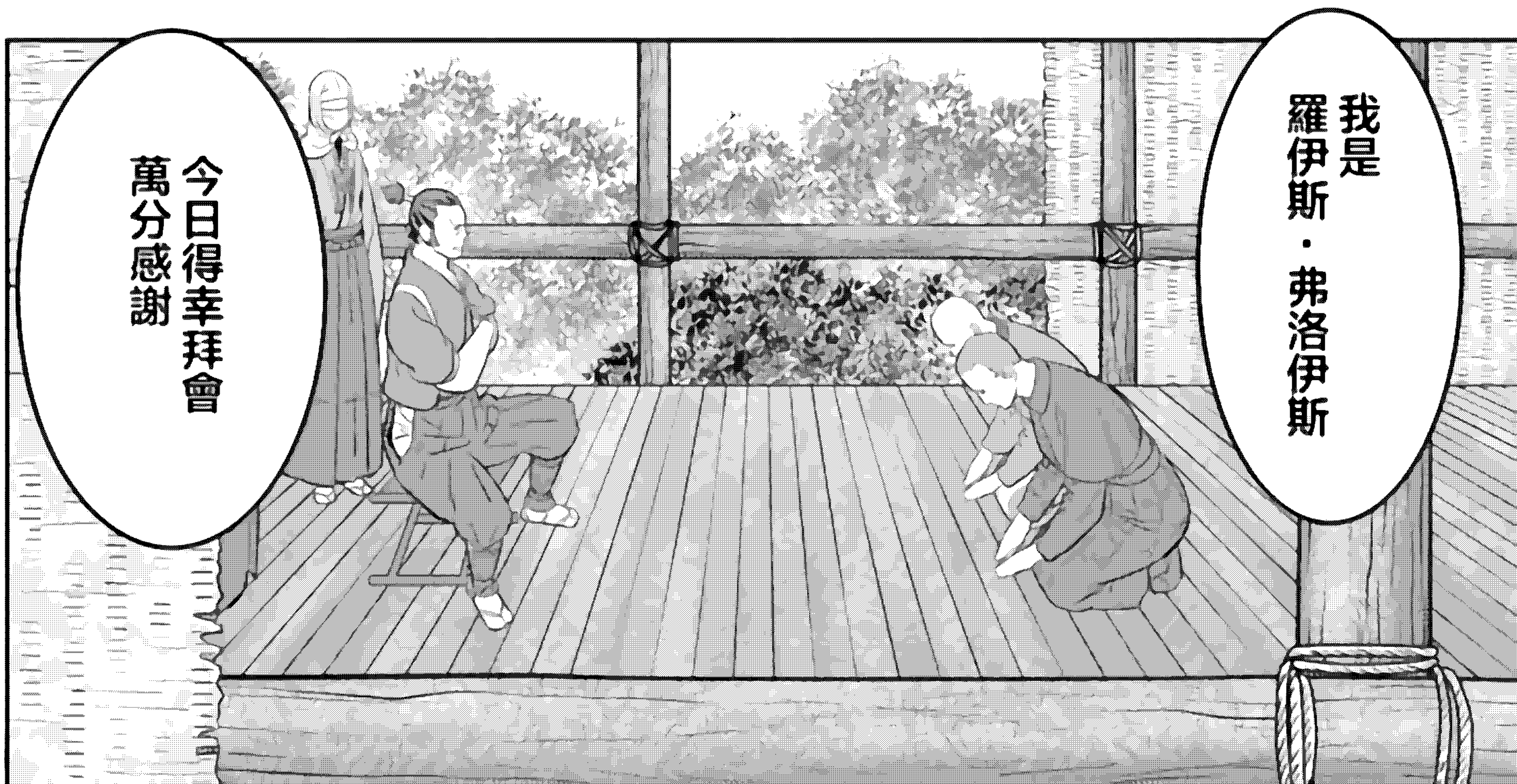






洛倫索了齋  
首位日本基督會成員  
由於雙目失明  
成了琵琶法師

羅伊斯·弗洛伊斯  
葡萄牙天主教  
耶穌會的傳教士  
其著作「日本史」后  
成為歷史資料



今日得幸拜會  
萬分感謝

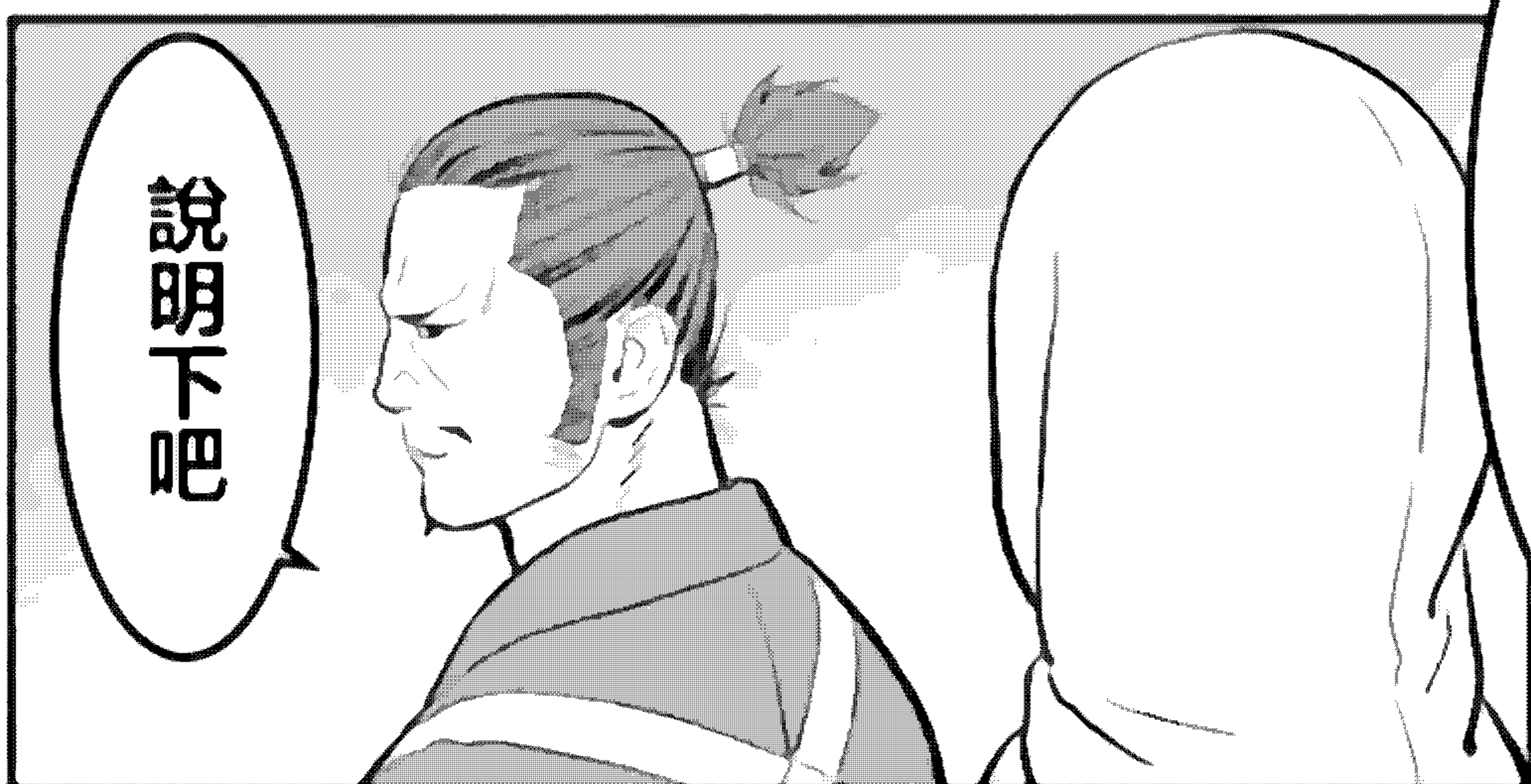
我是  
羅伊斯·弗洛伊斯





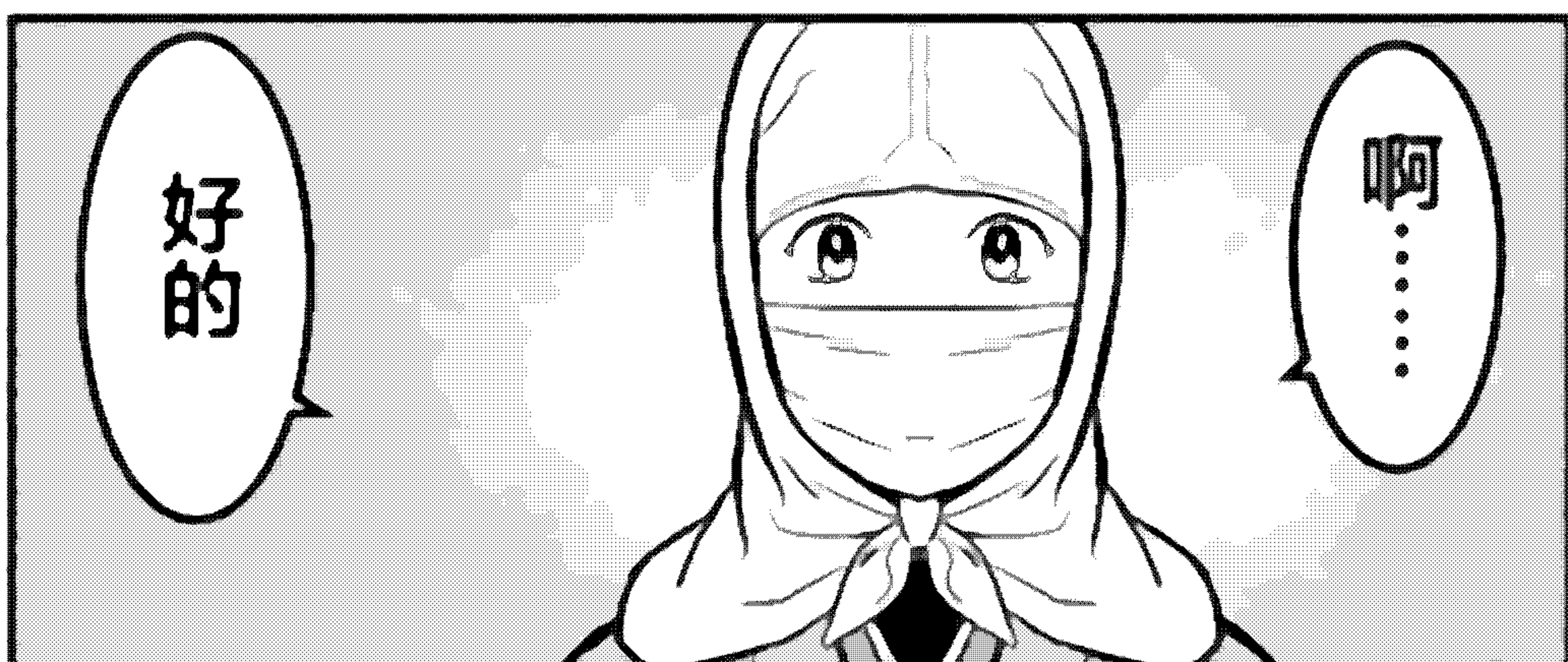






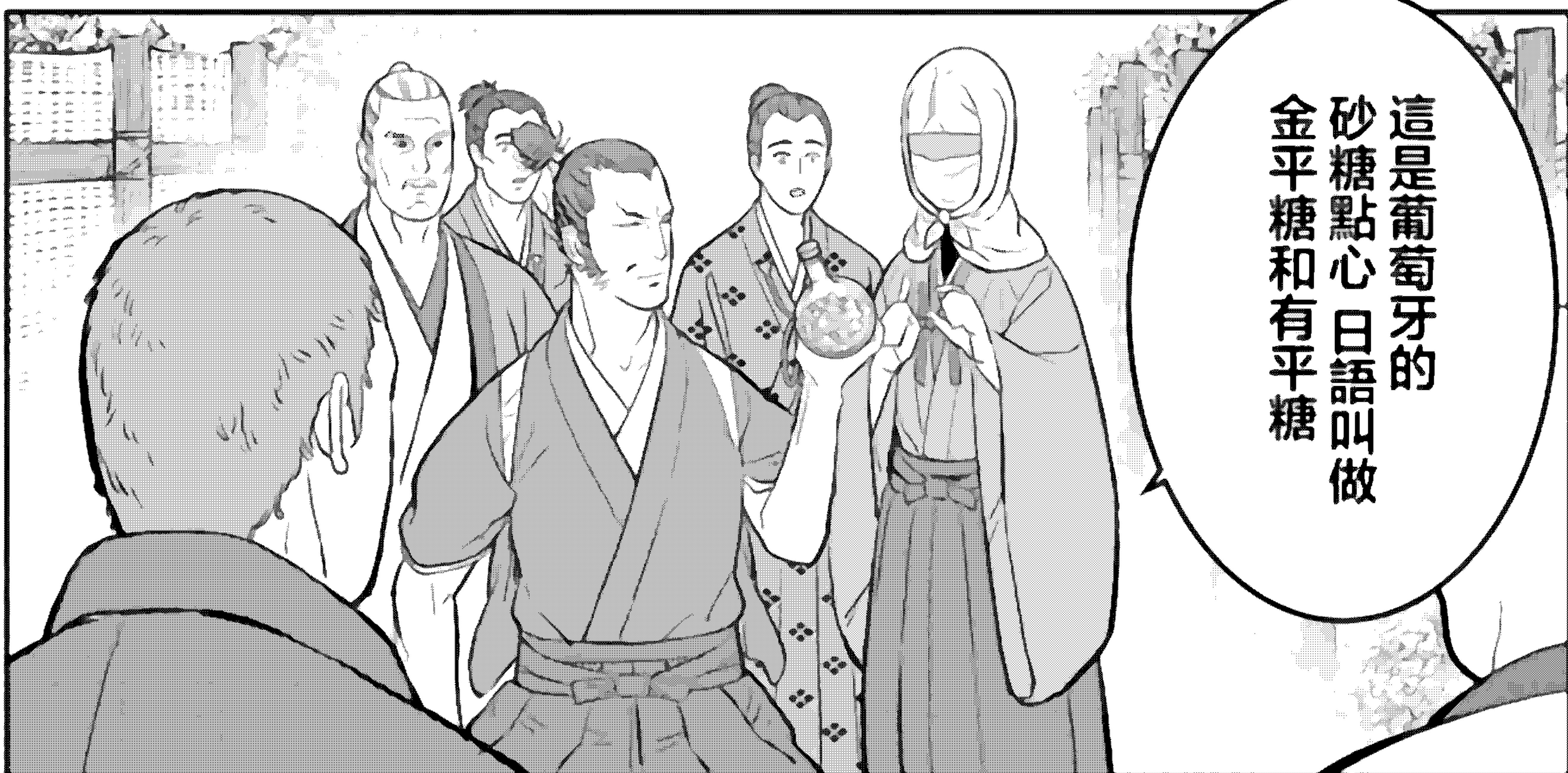
說明下吧

此物的確引人興致



好的

啊……



這是葡萄牙的  
砂糖點心日語叫做  
金平糖和有平糖



什……

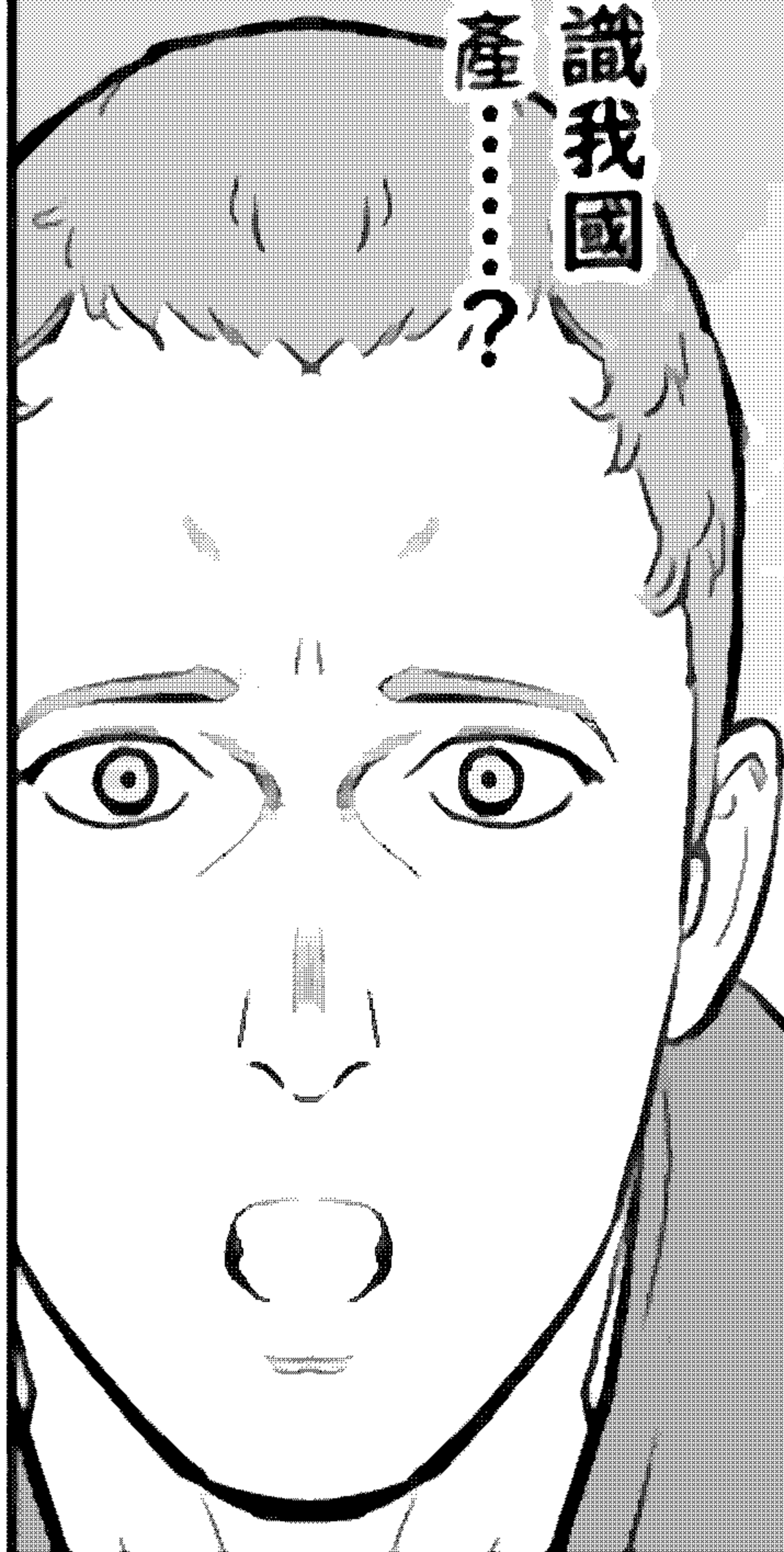
金平糖是  
由罌粟籽包裹  
糖蜜凝固而成……



他認識……？



認識我國  
物產……？



想來你們也  
真不走運啊



十三代將  
軍足利義輝大人  
認可基督教傳教



然而  
由於義輝大人遭到暗殺  
以及反基督教勢力的作用  
你們被逐出京都



今日你也是為  
此事而來吧



是的！正如大人所言

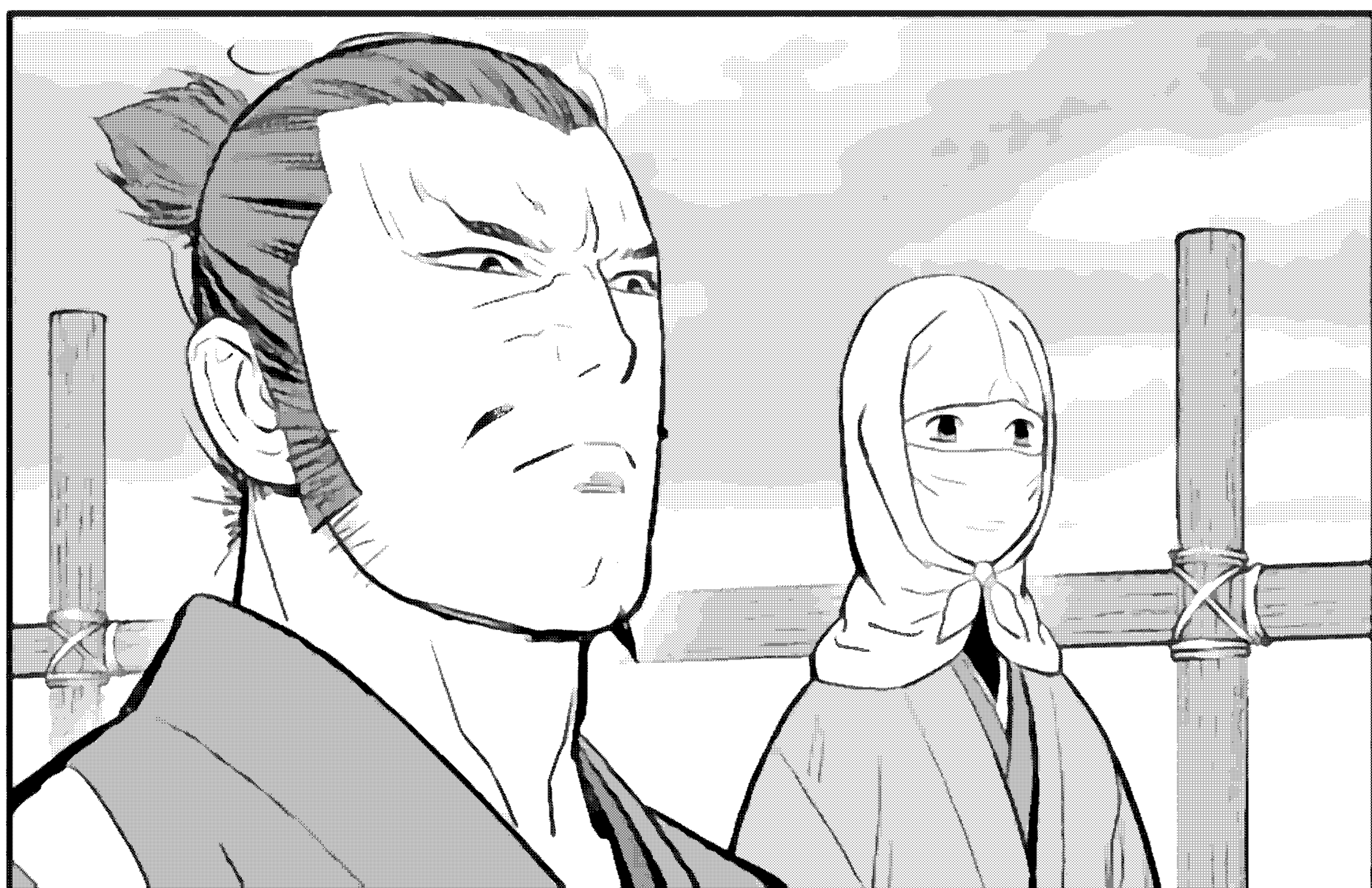


自那之後已經過去四年  
織田大人上洛  
並對京都進行了改革

排斥我等的勢力  
也衰退了……

萬望大人恩准  
讓我們再度  
在京都傳教！

懇請大人！





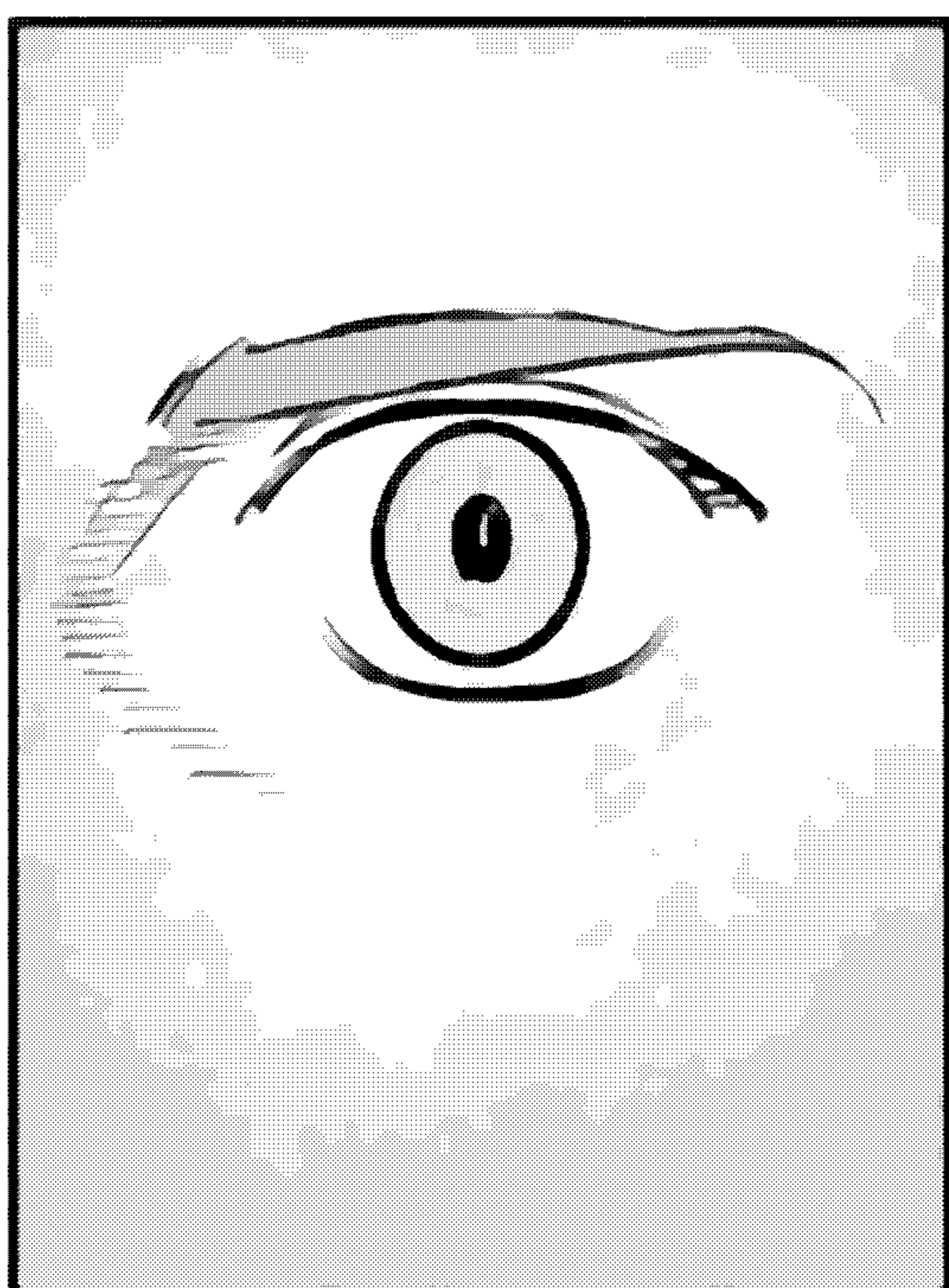
你自遙遠異國來此  
應該無法想像這樣的  
事情吧



但日之本的佛僧之流  
都是將百姓的金錢  
攬為己有  
貪得無厭的傢伙

※天主教的神之名

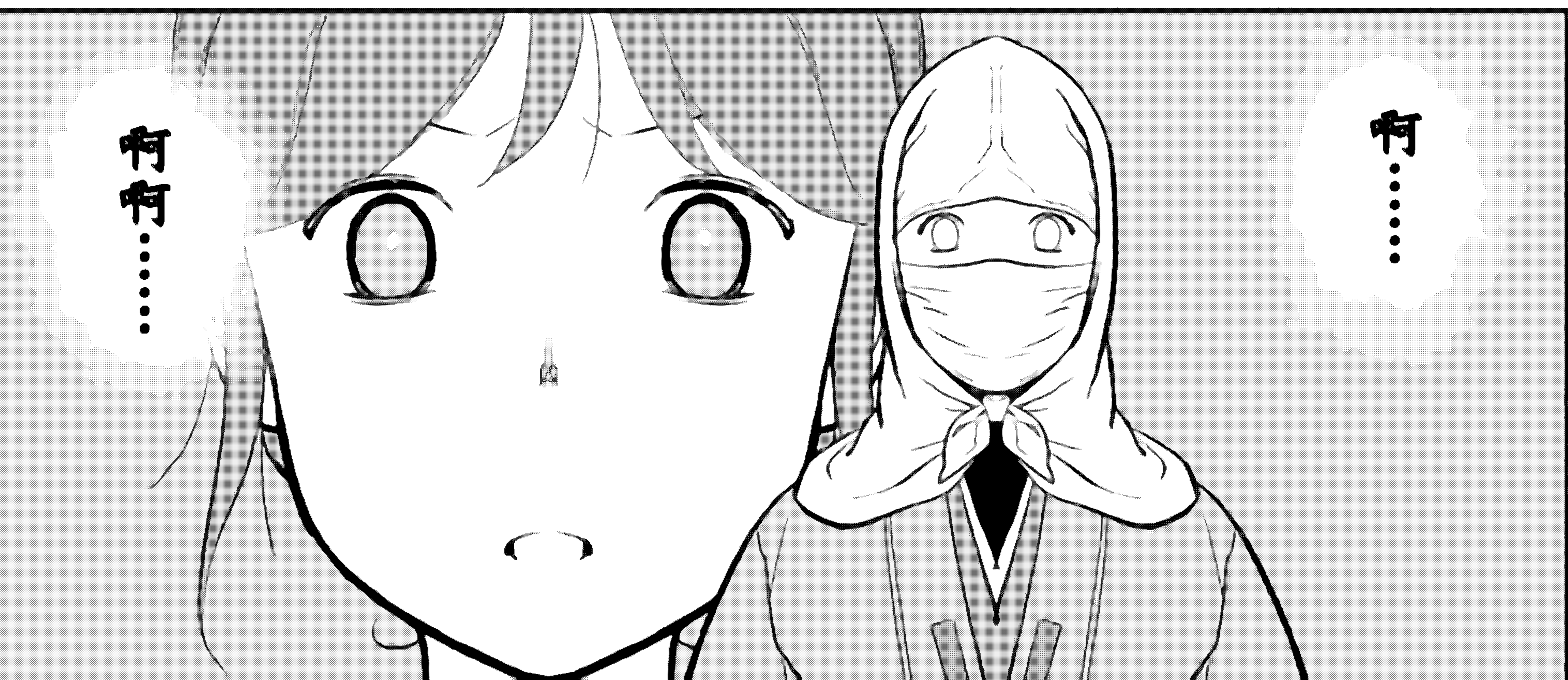
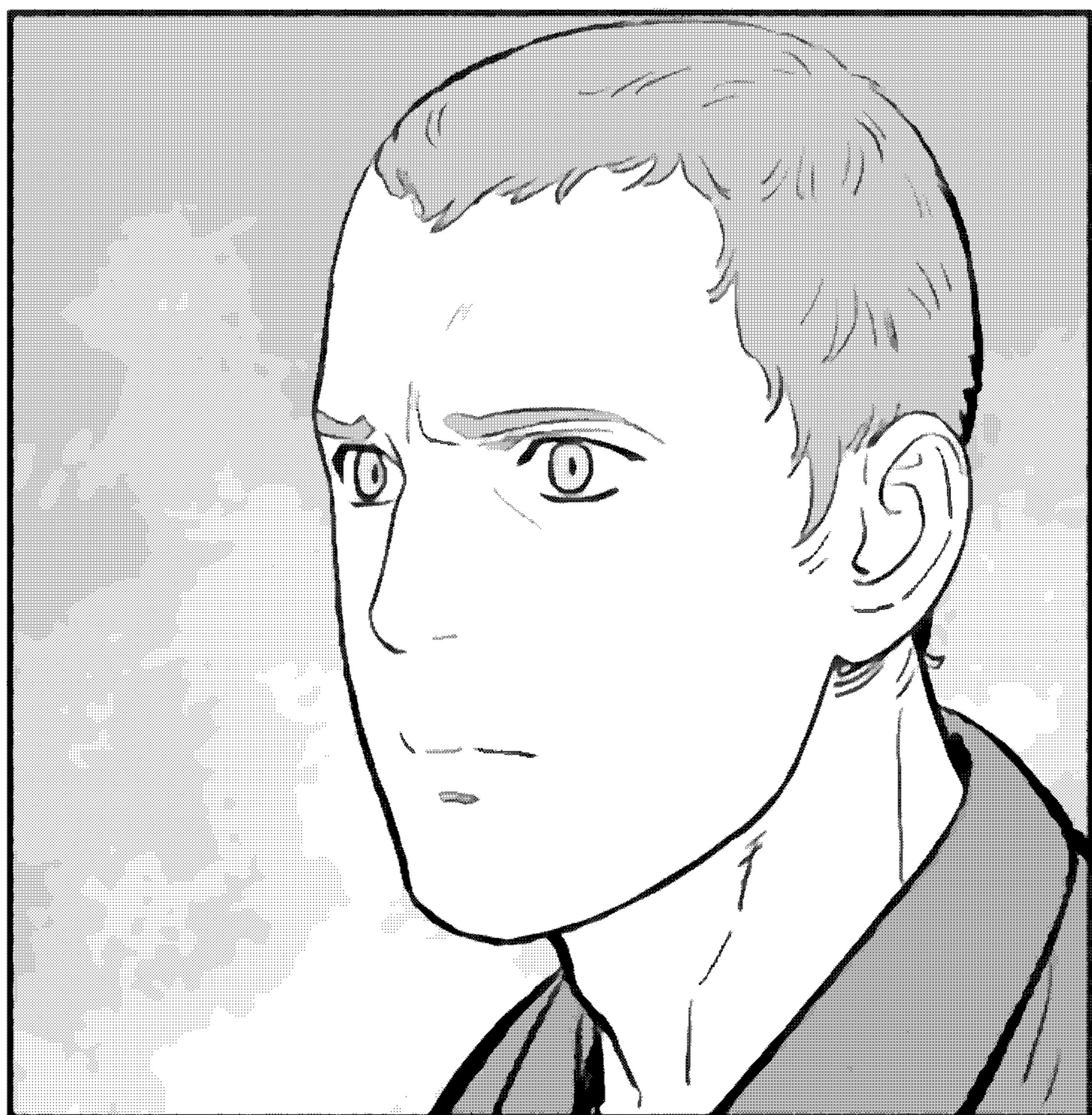
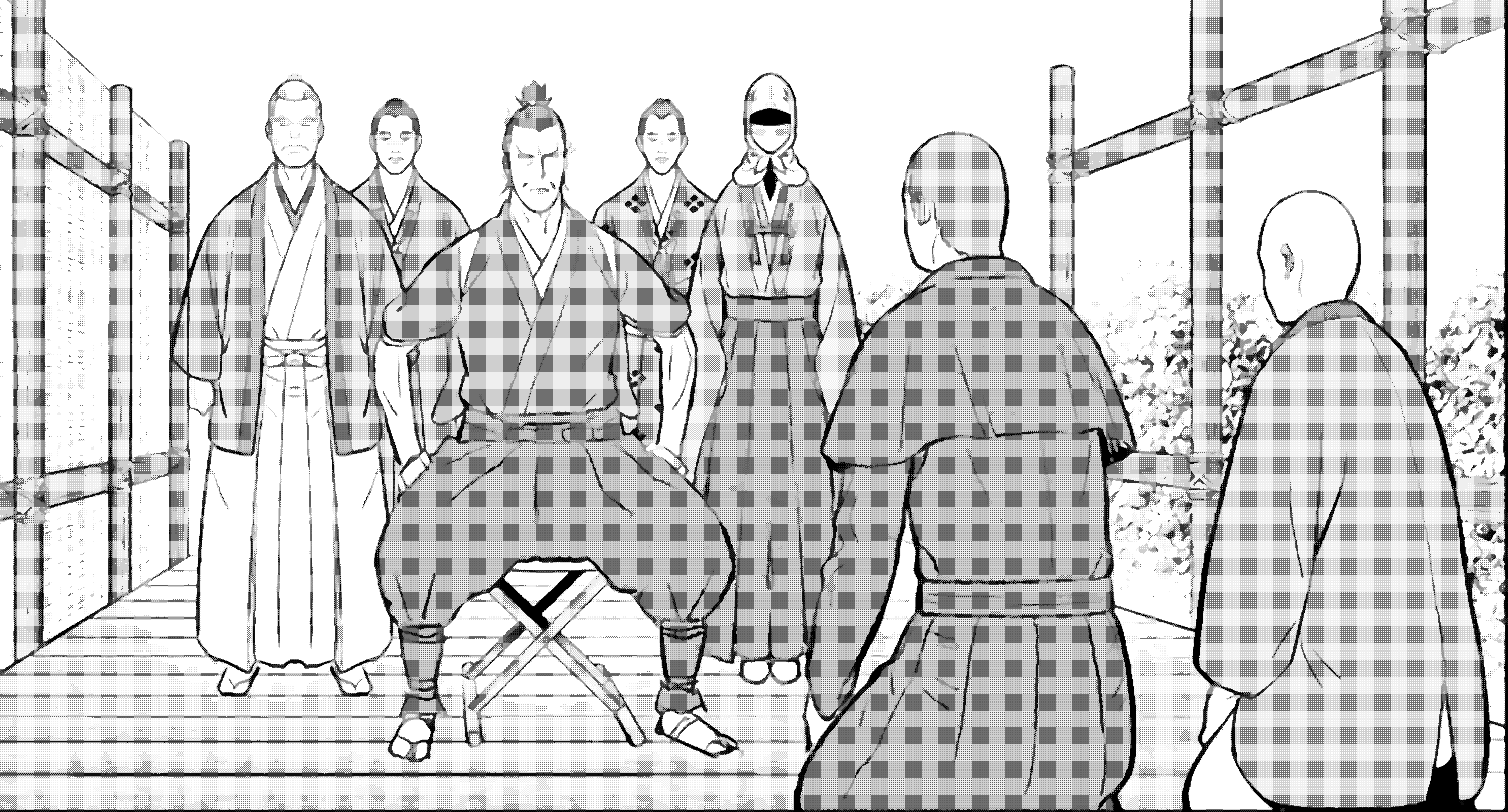
如果在我國「迪烏斯」教  
沒有廣泛傳播又當如何？



即便信徒只有一人

我也決心為了  
那人而終生留在日之本







雖然我知道弗洛伊斯  
是虔誠的信徒

但那種真摯的眼神……

讓自以為了解他的我  
感到無比羞恥……



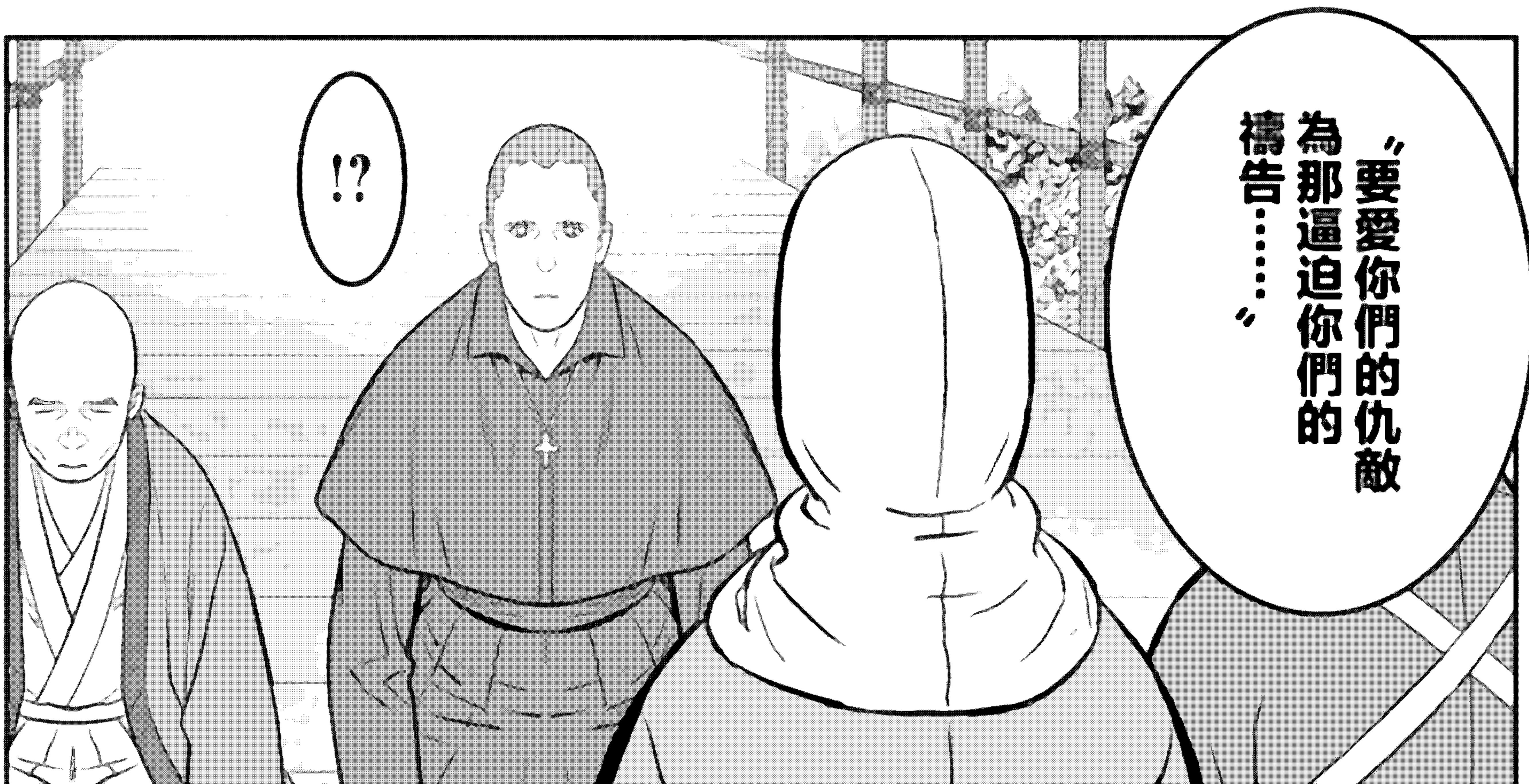
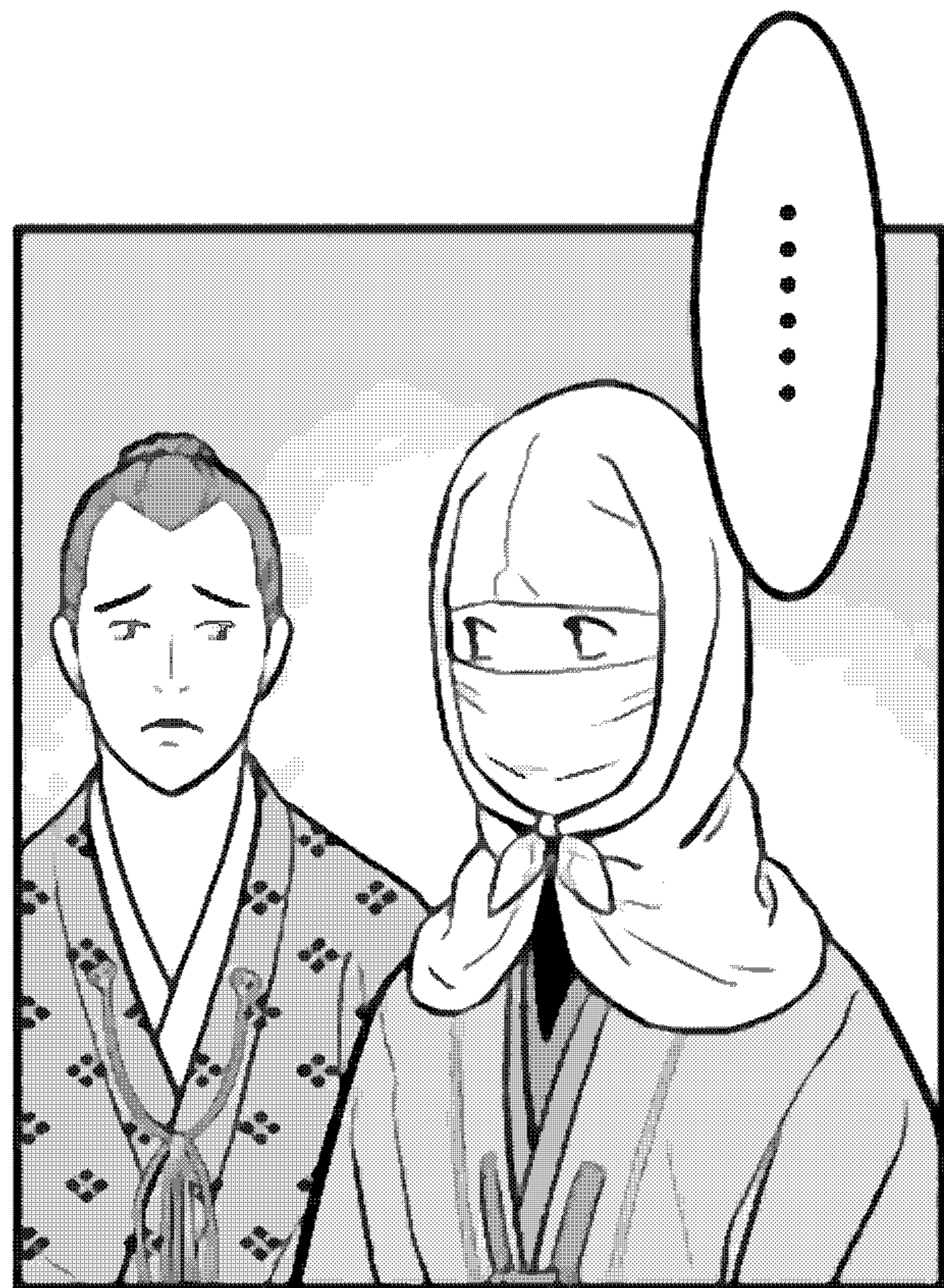
嗯



你們如何？

我已經有主意了





馬太福音  
第五章四十四節……





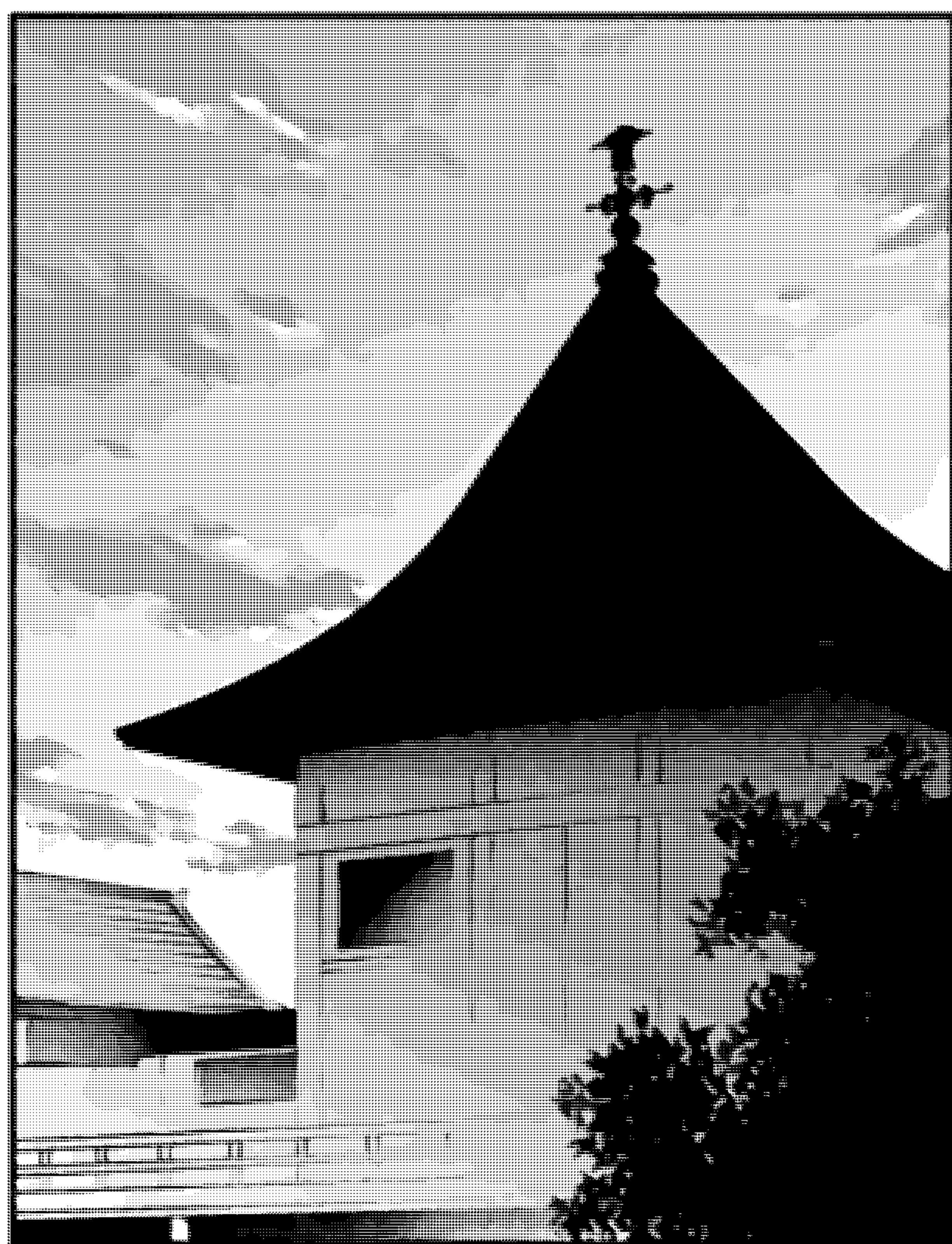
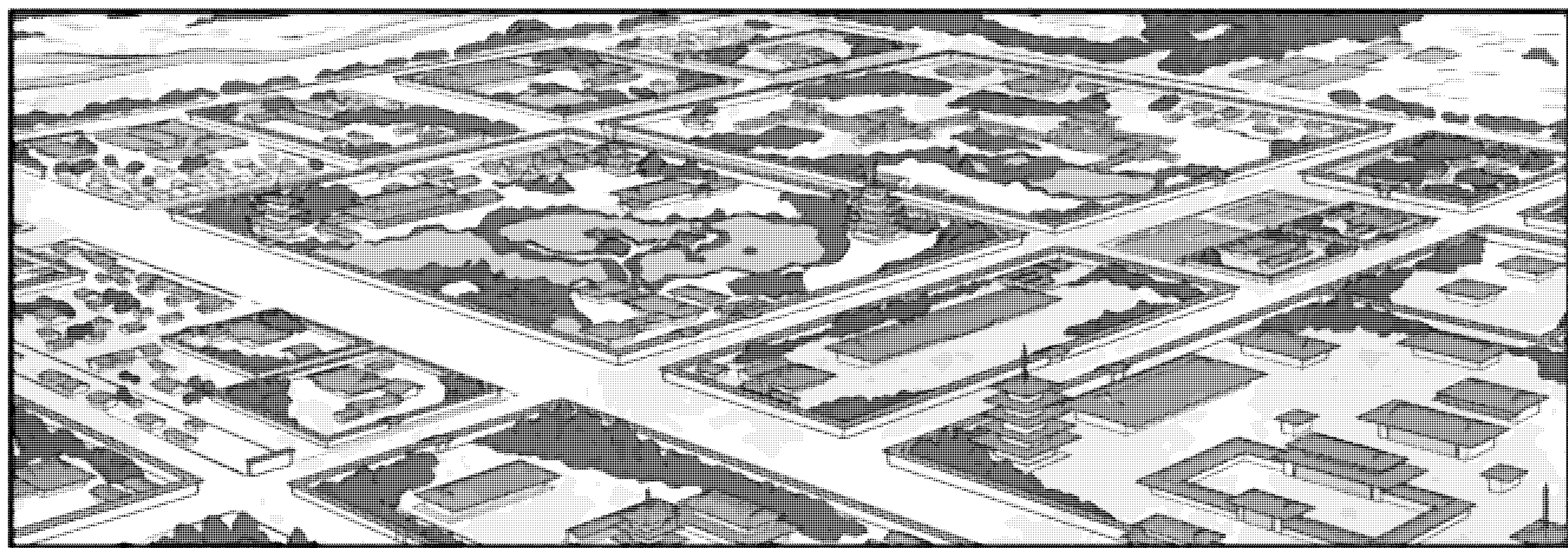
我認為  
弗洛伊斯大人  
是遵守此項教誨的  
誠實之人

為何他會知道!?



弗洛伊斯



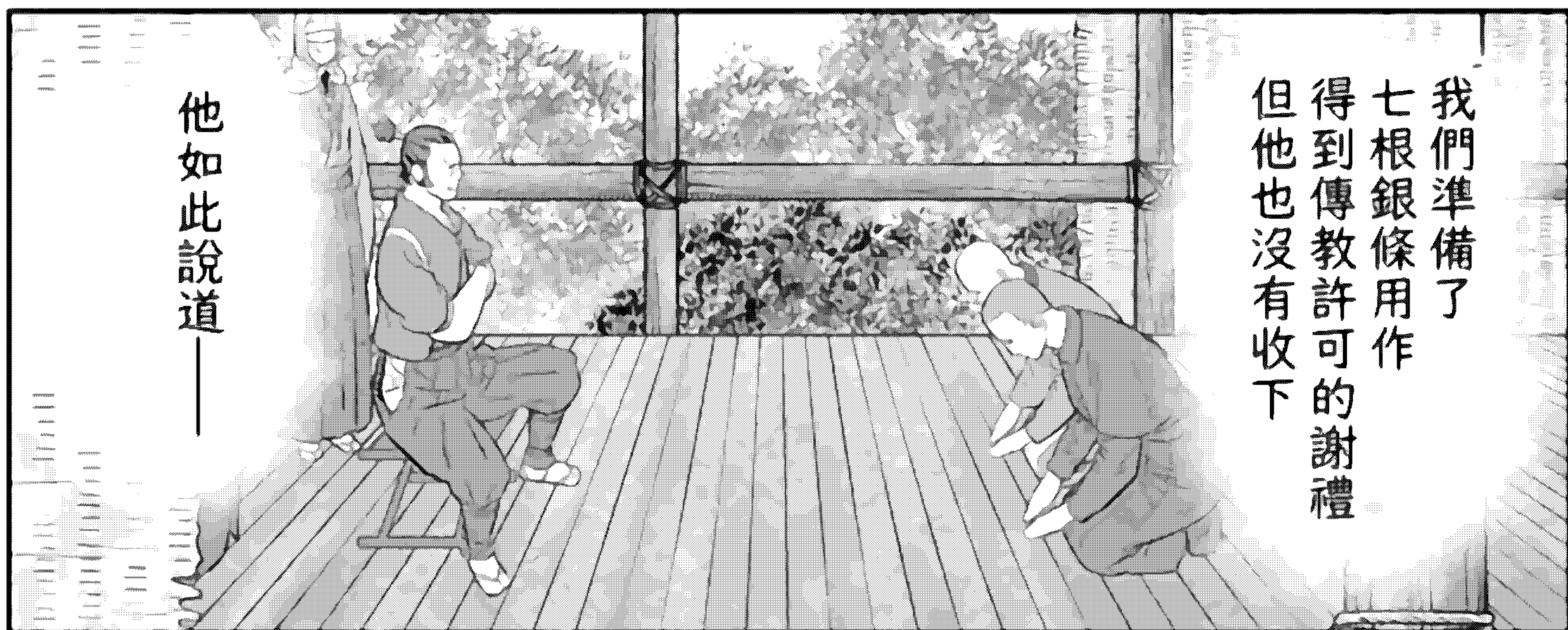






雖然聽聞織田大人是個  
冷酷無情、自以為是的人  
但事實並非如此

他好奇心旺盛  
是位善於聽取家臣  
建議的高潔之士



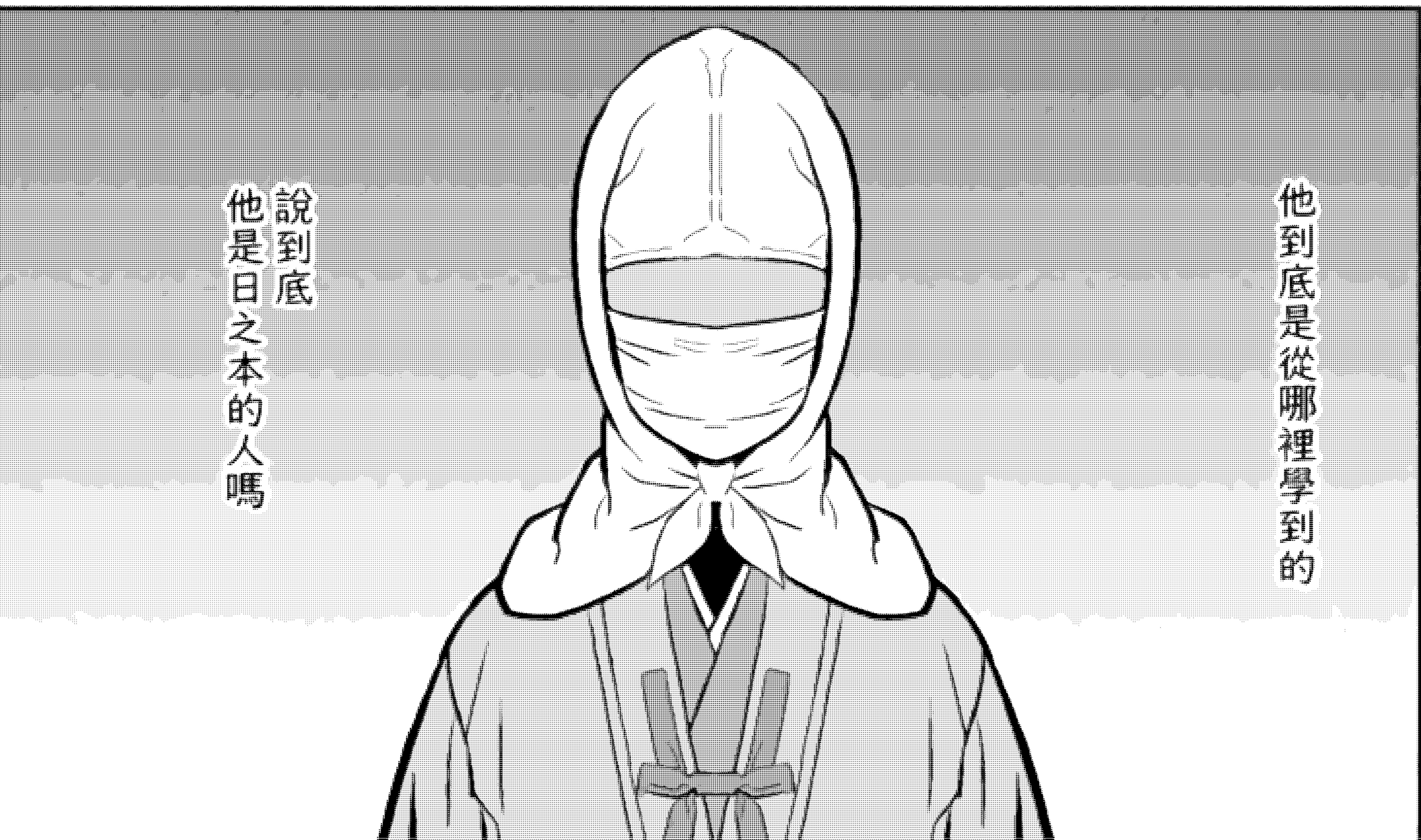
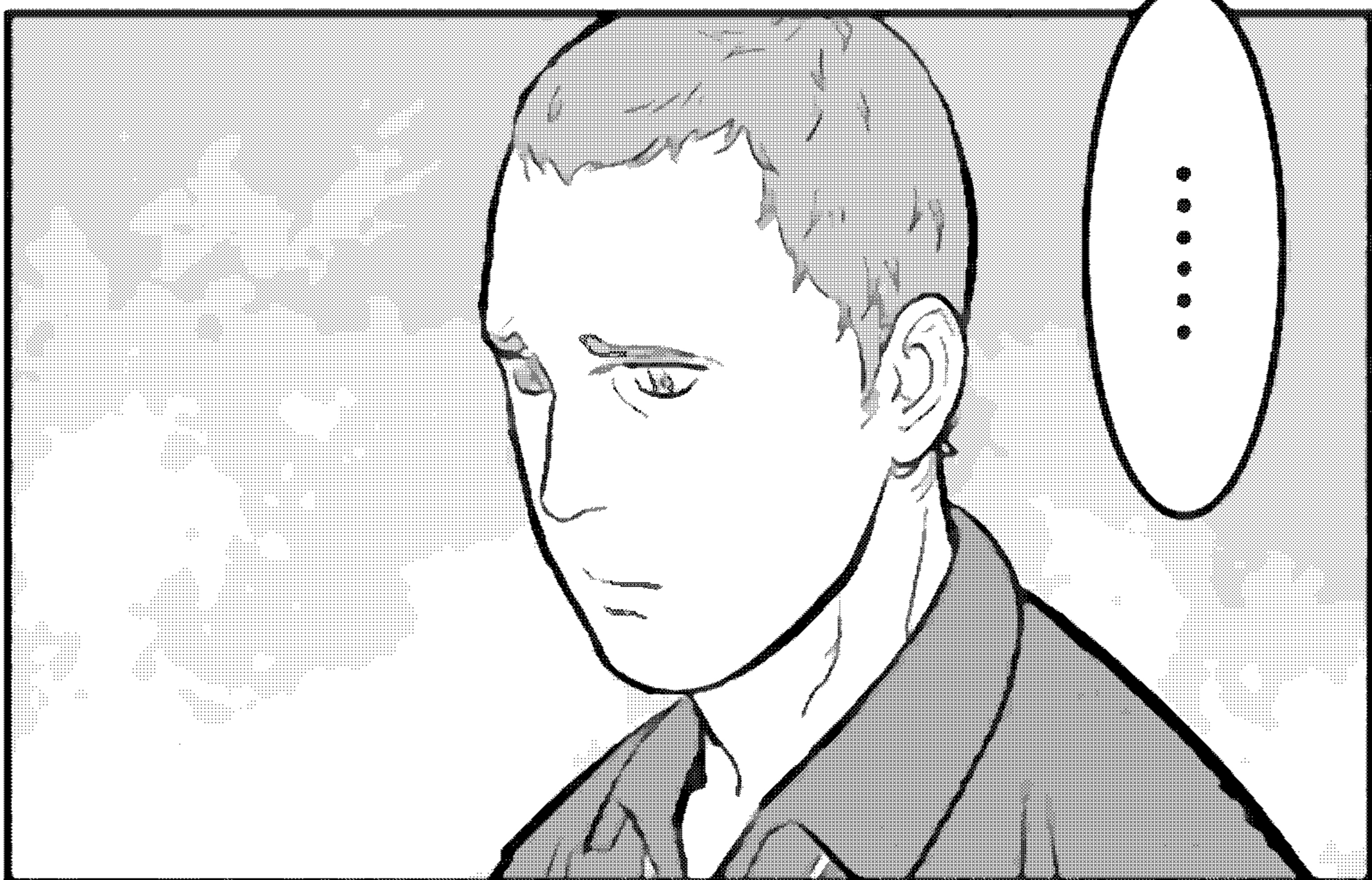
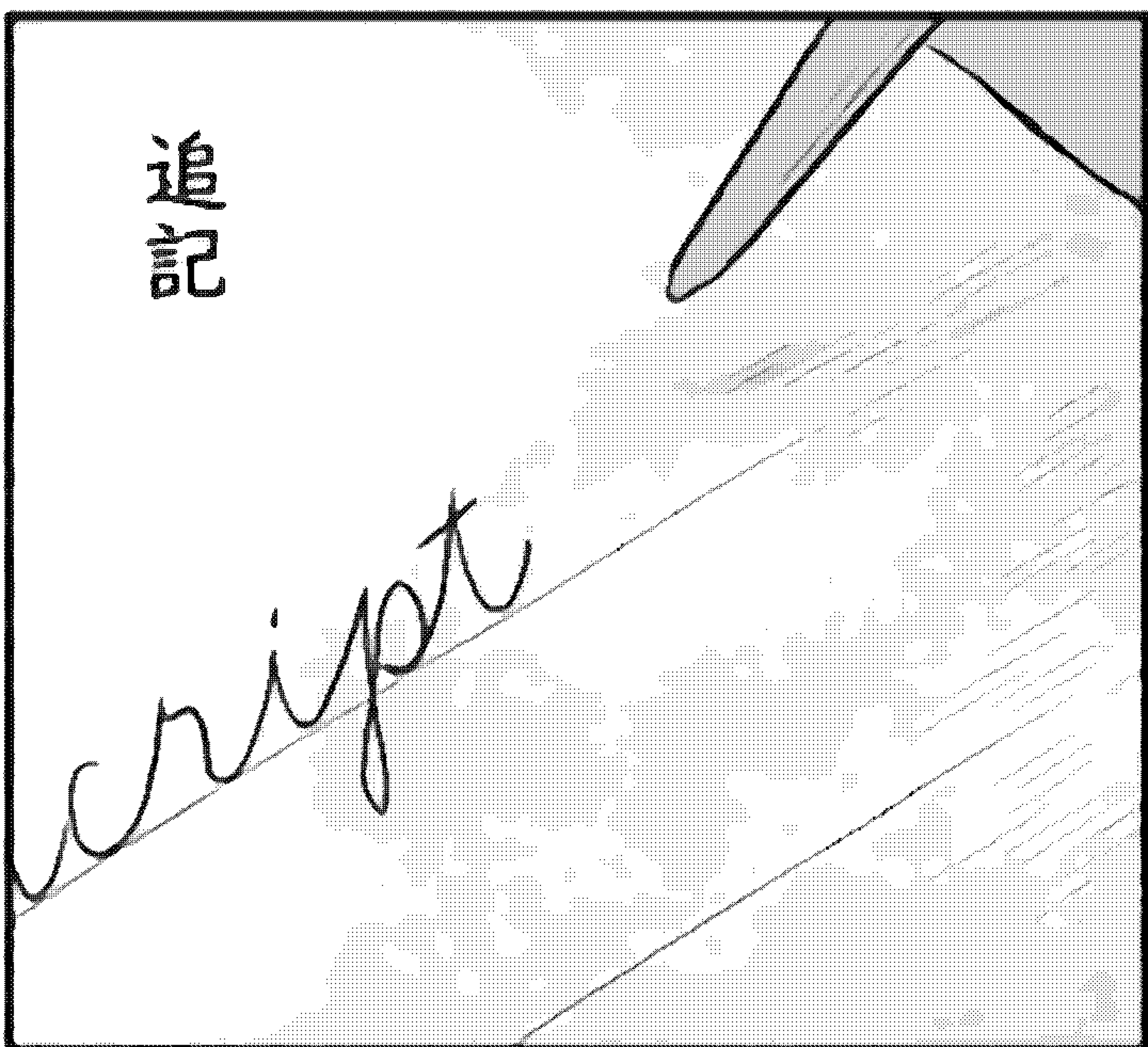
我們準備了  
七根銀條用作  
得到傳教許可的謝禮  
但他也沒有收下

他如此說道——



我並不是為了禮物  
才給出許可的

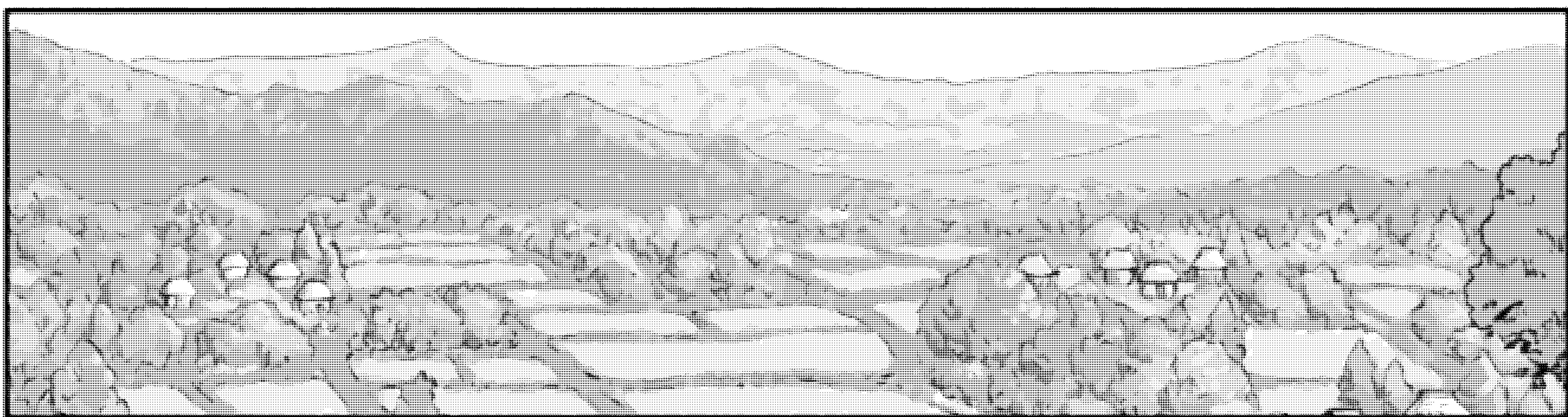
若是收下  
我就與那些墮落的佛僧  
是一丘之貉了





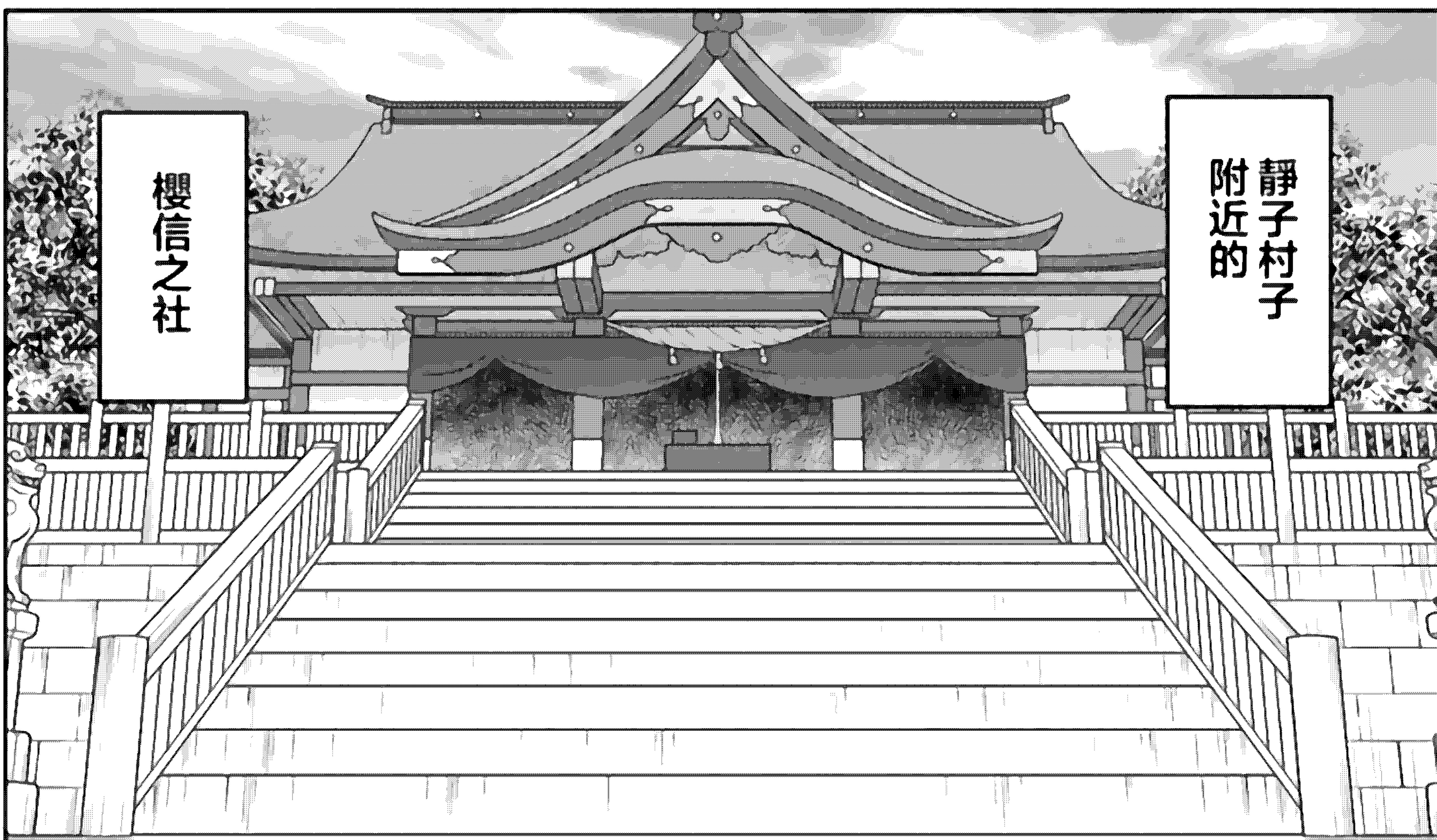
他到底是什麼人

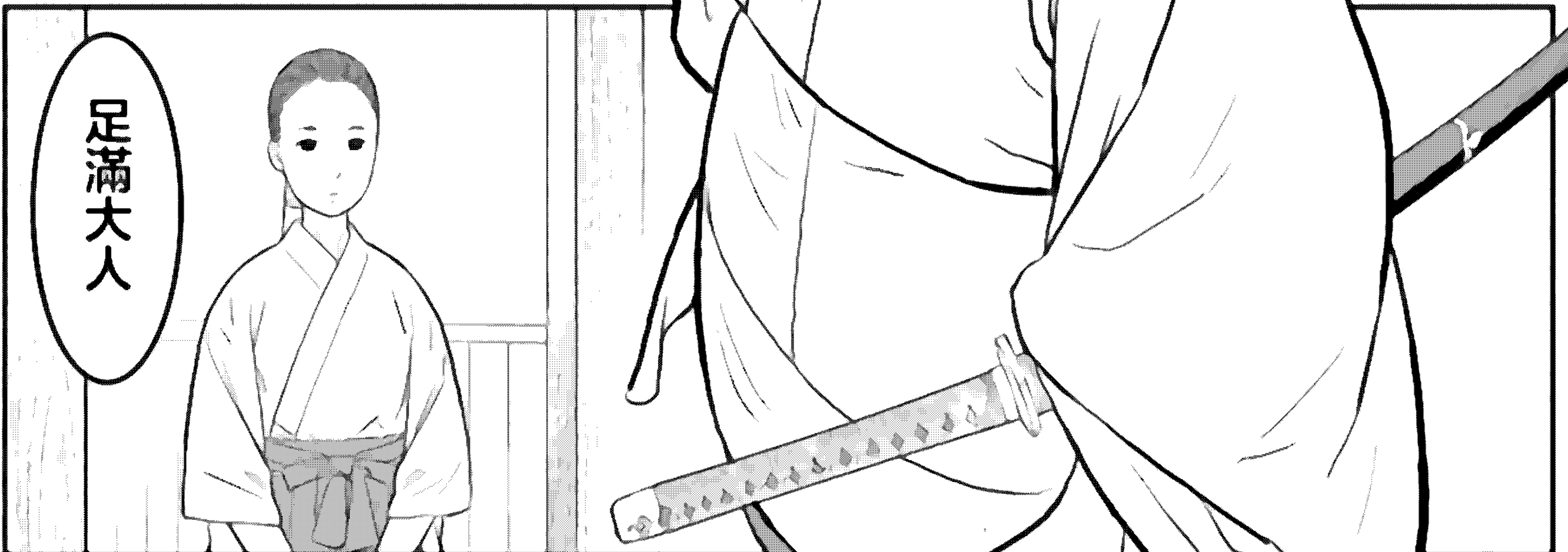
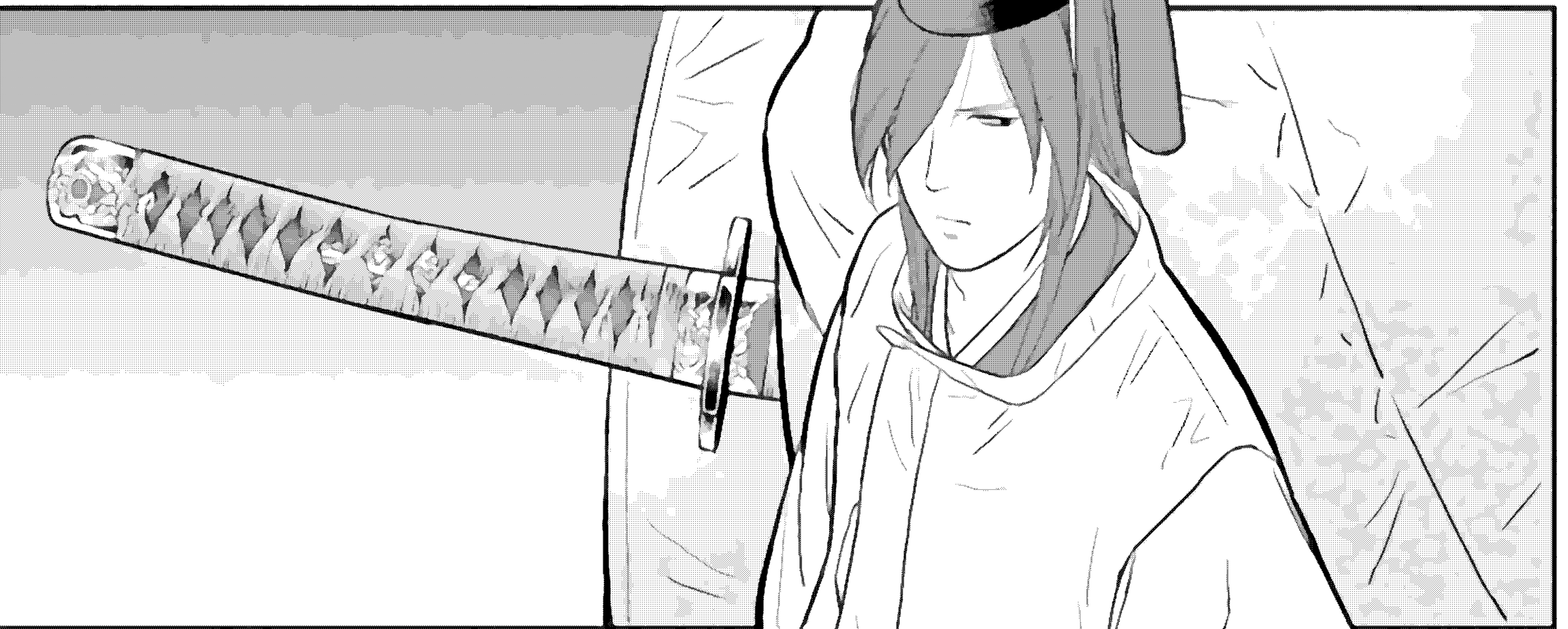
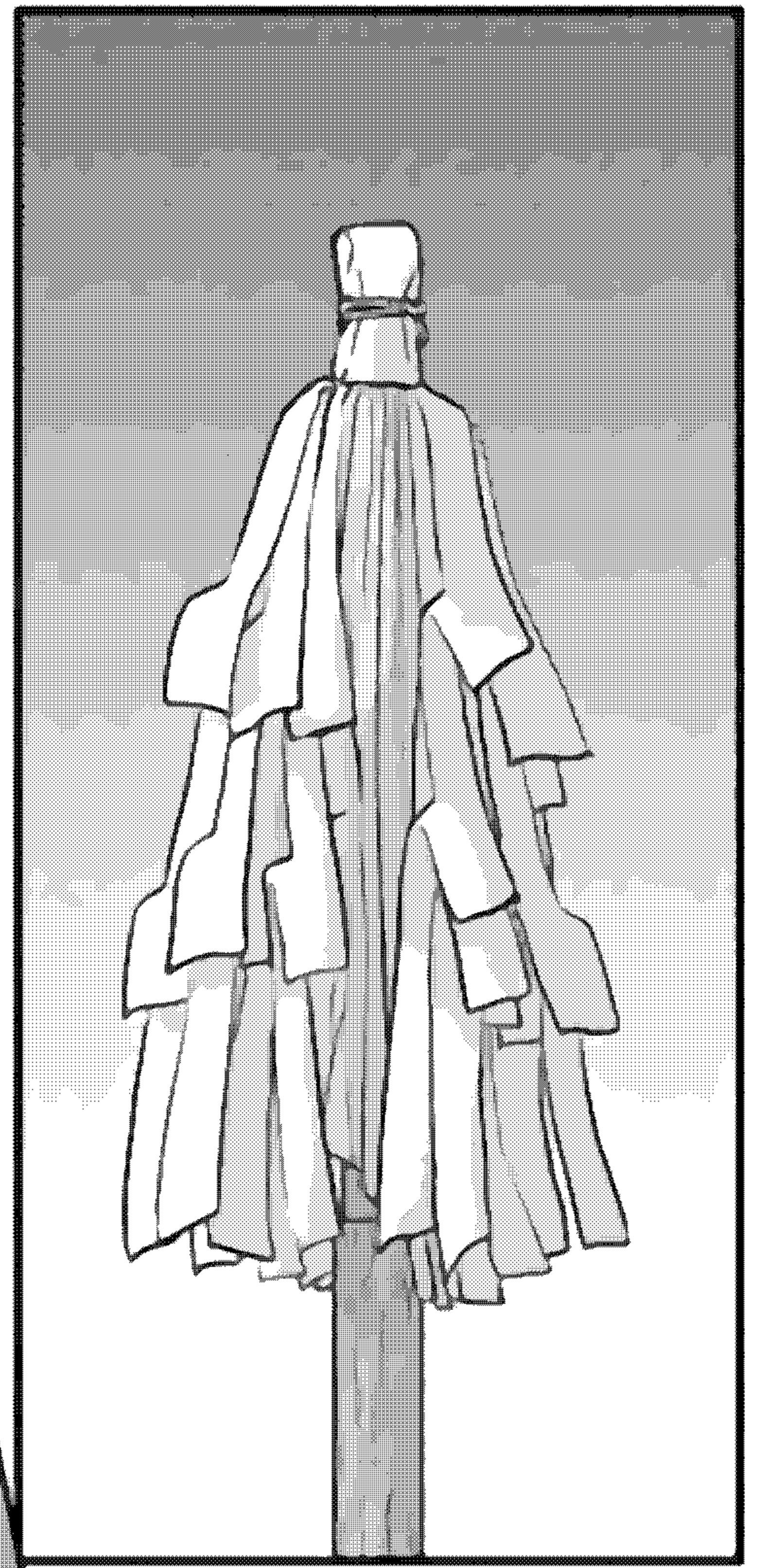
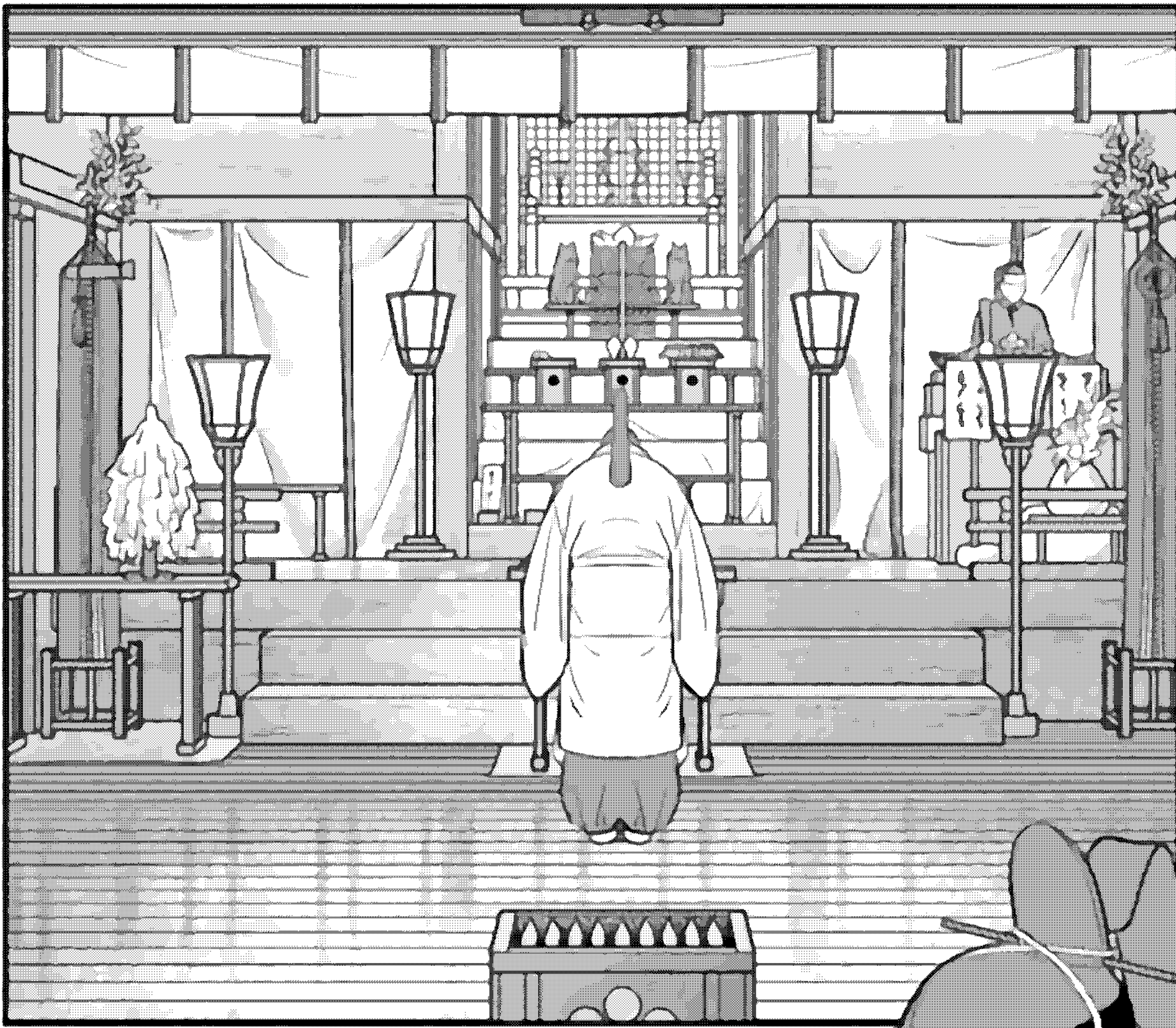
我深感興趣……



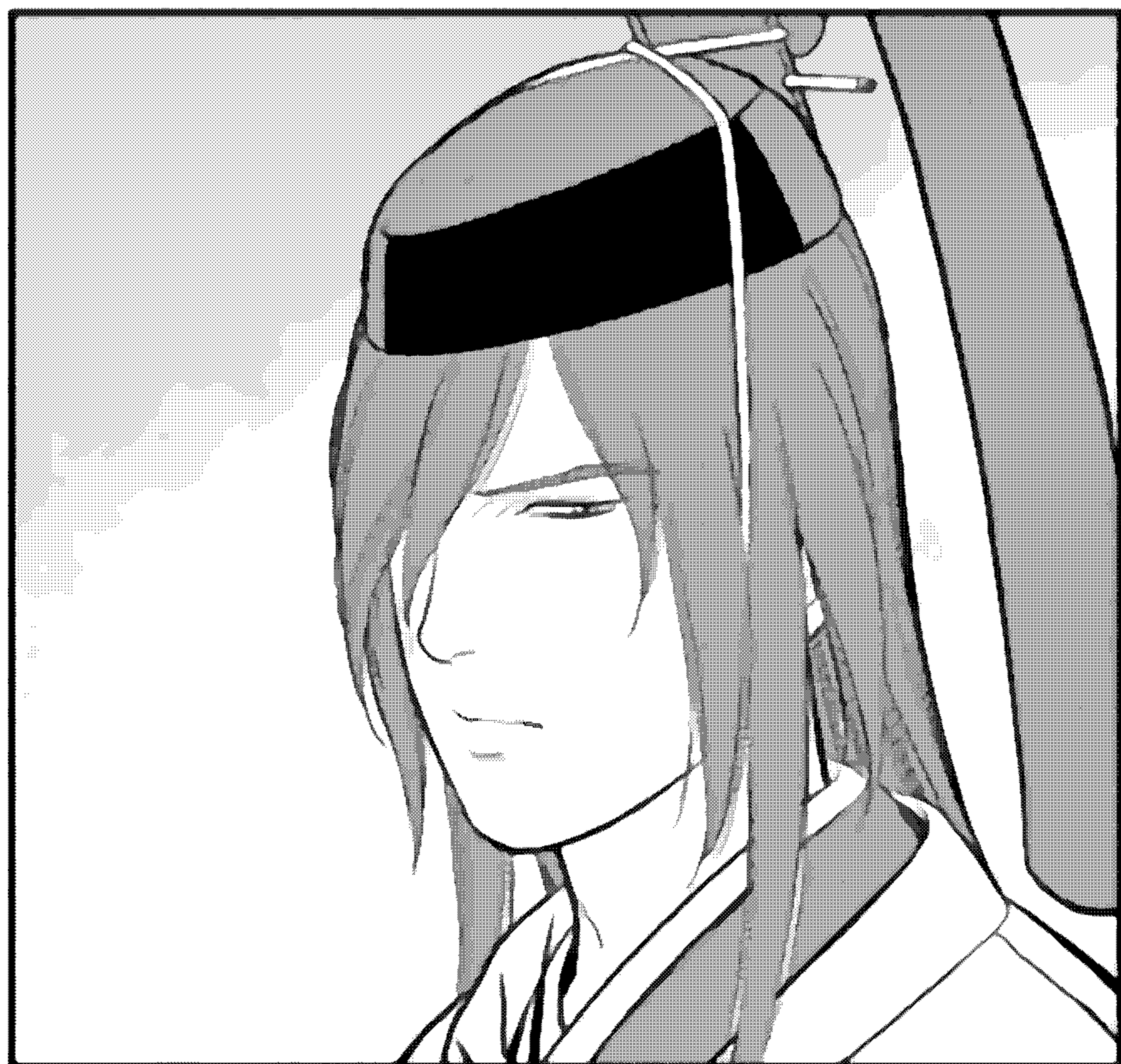
靜子村子  
附近的

櫻信之社



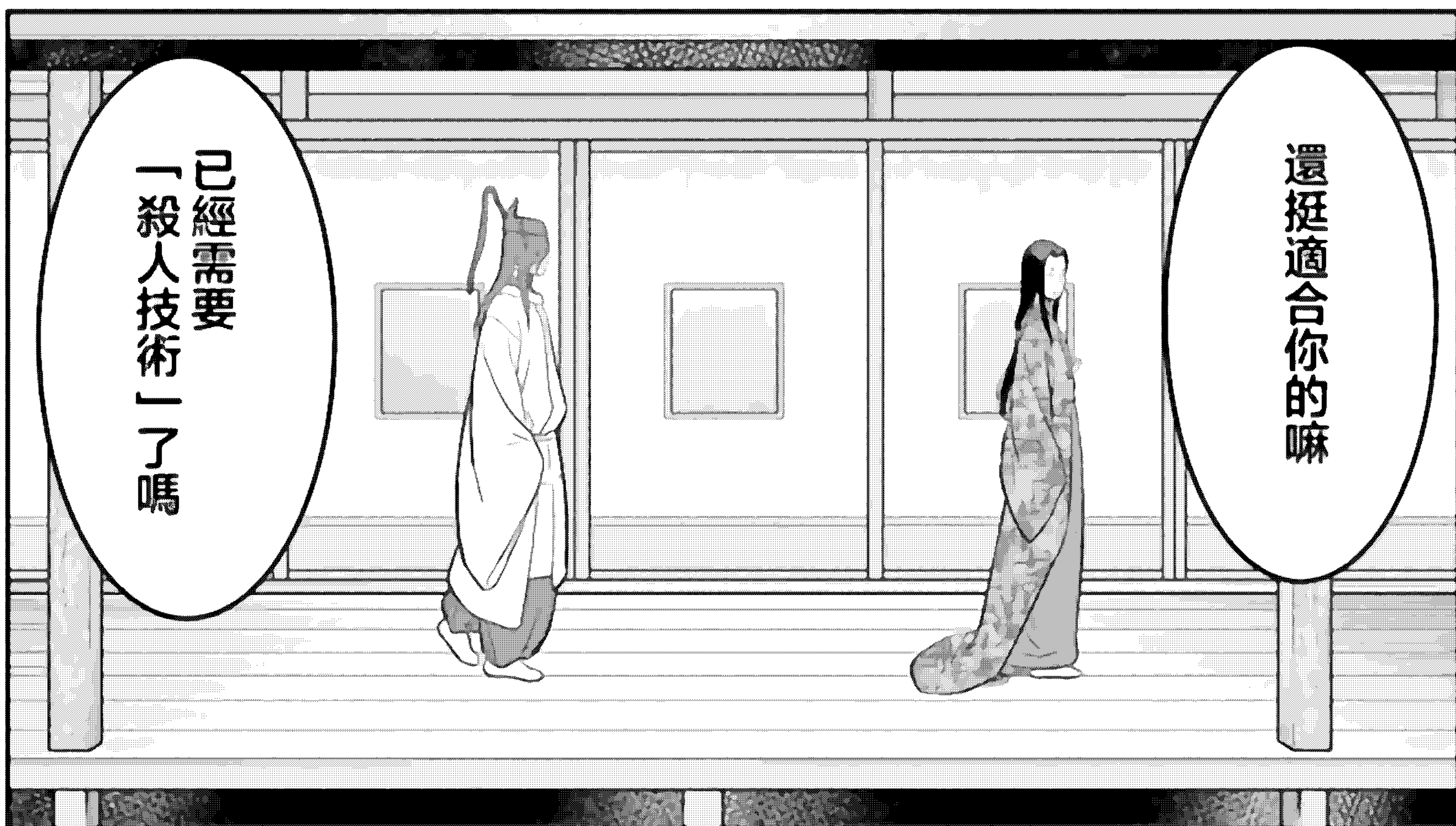






有快馬來報

濃姬大人召見

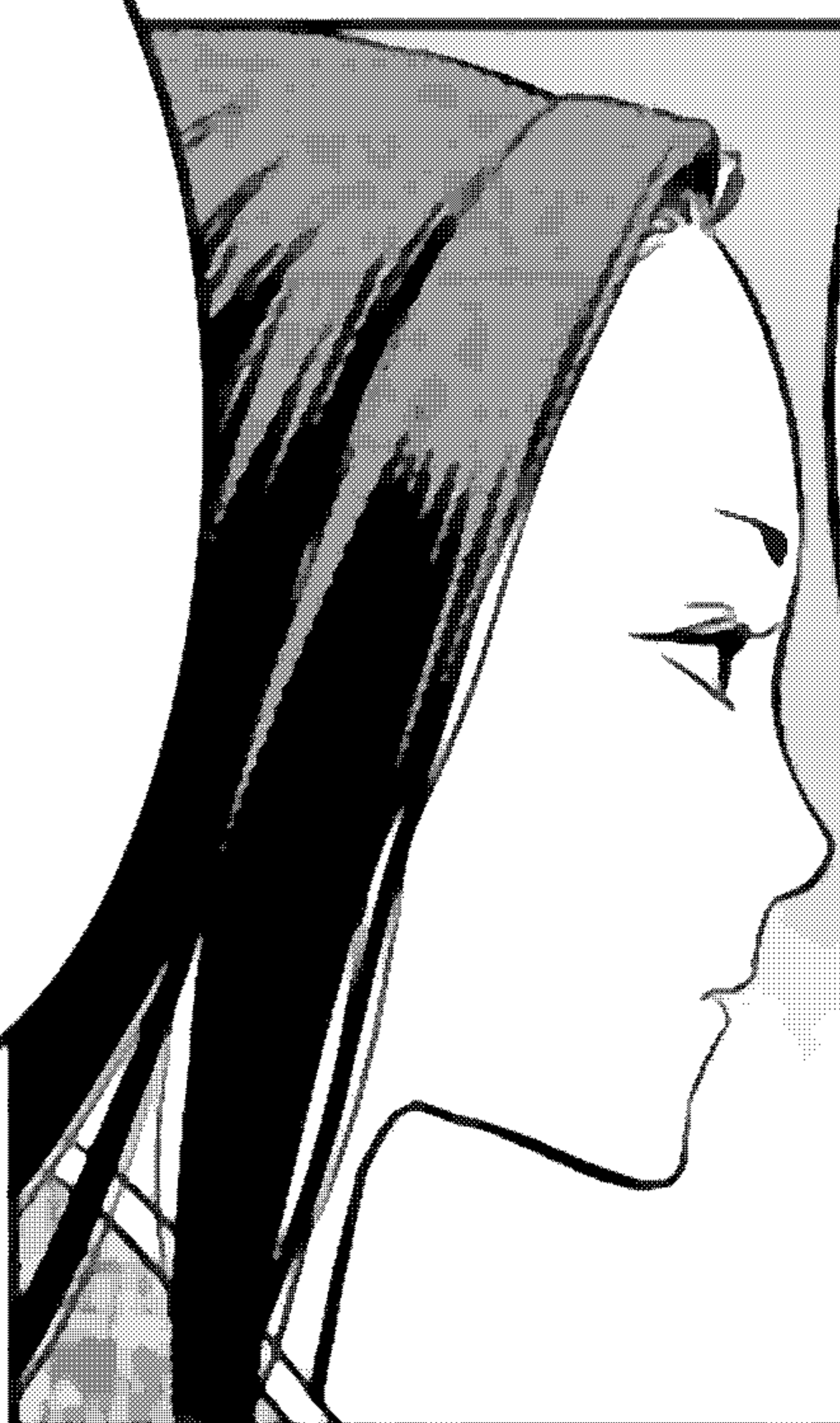


已經需要  
「殺人技術」了嗎

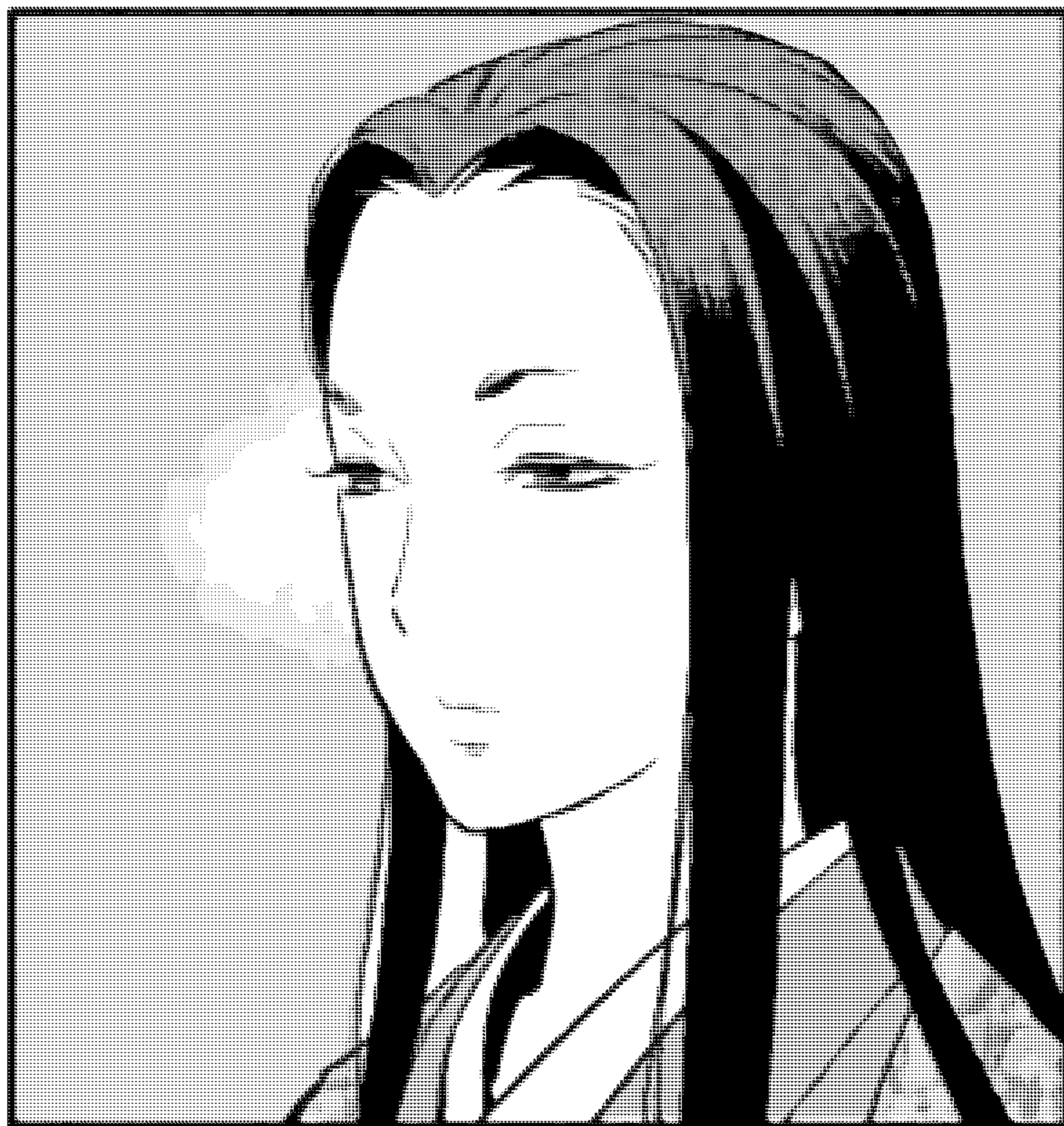
還挺適合你的嘛



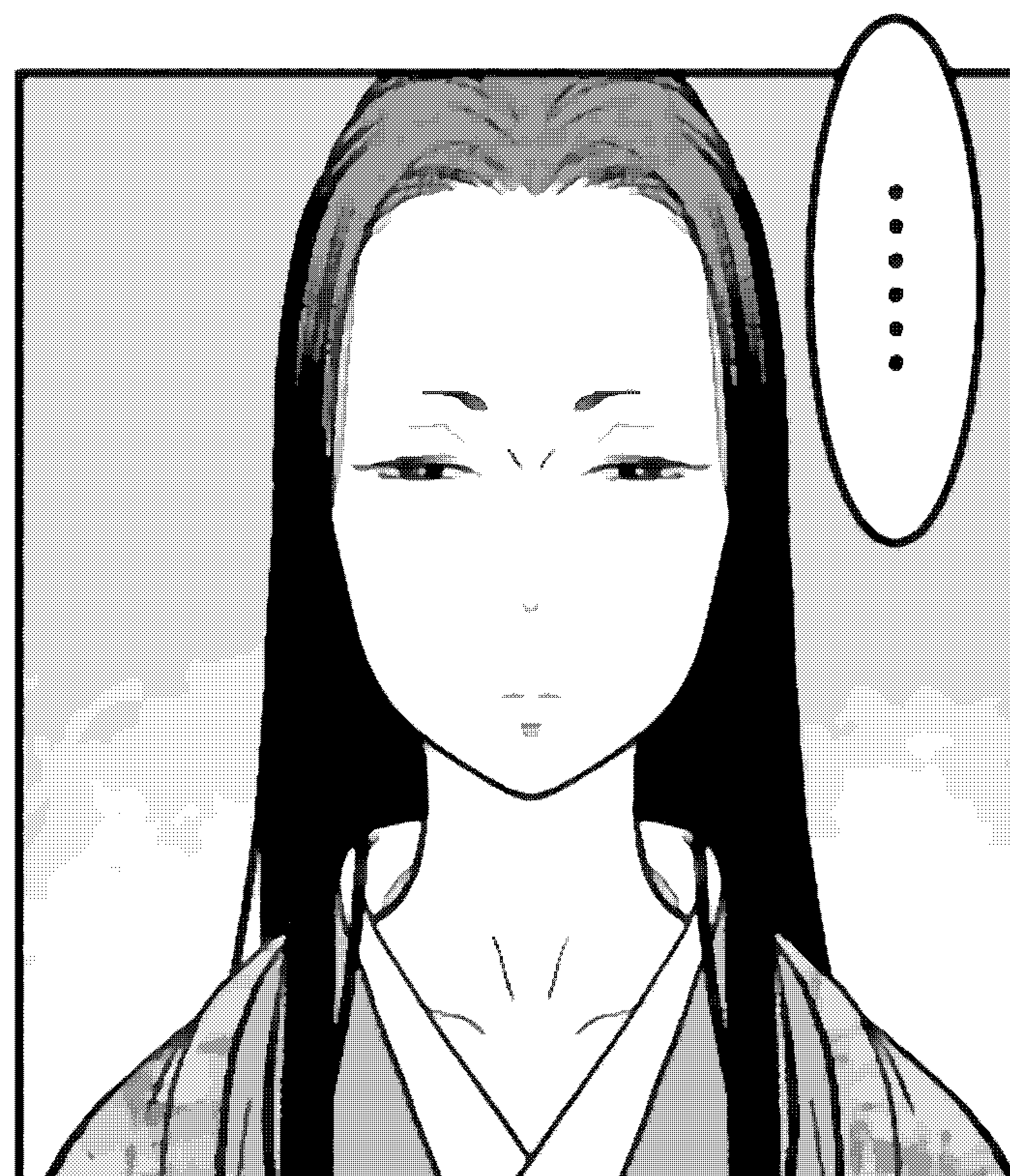
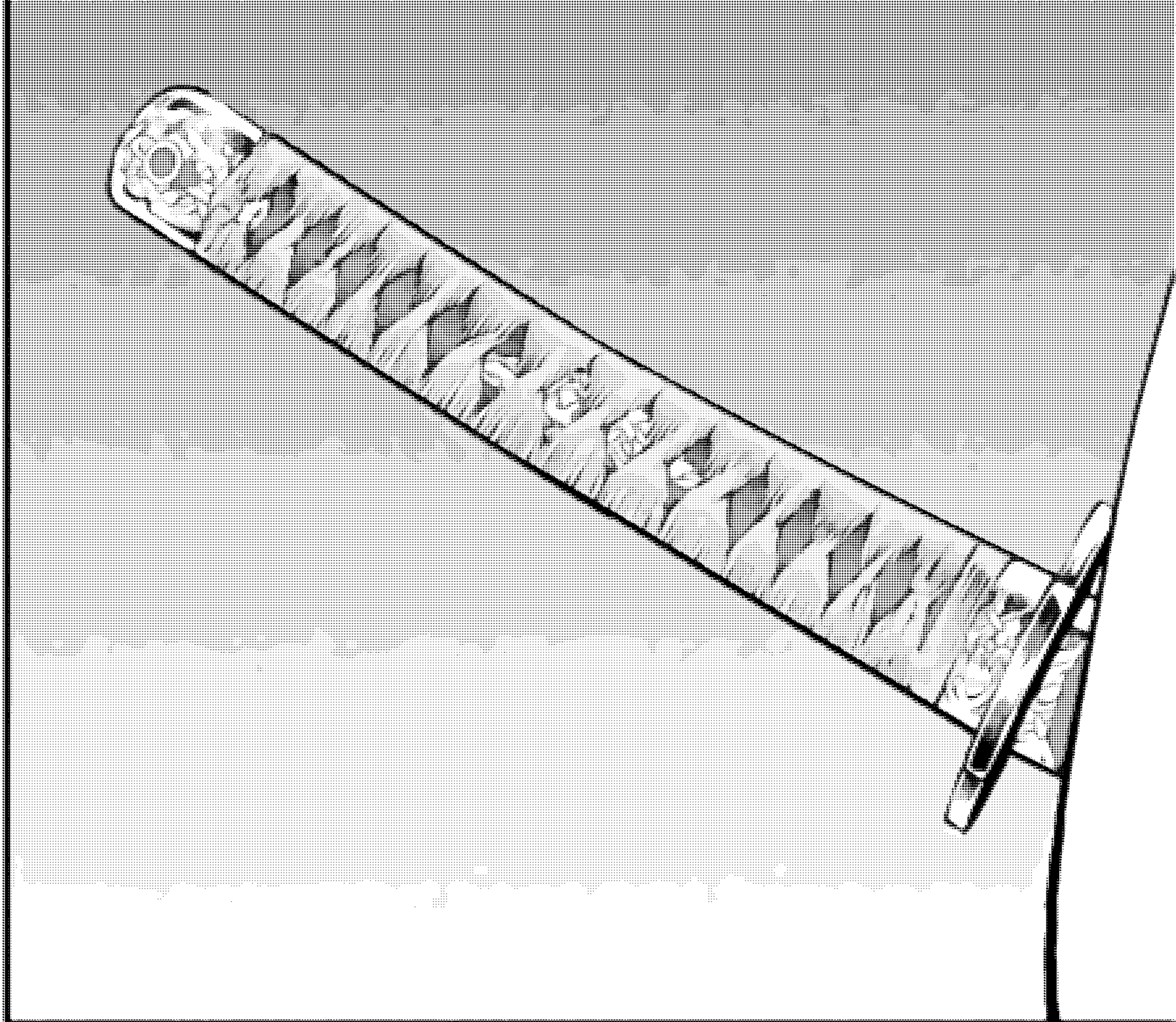
雖然他學得很努力但對  
如何成長還是有些煩惱



今天你去指導一下  
五郎的料理就好







啊 啊 啊 啊 啊

似乎是  
有些喧鬧啊……

噠 噠 噠 噠

別讓他跑了!!

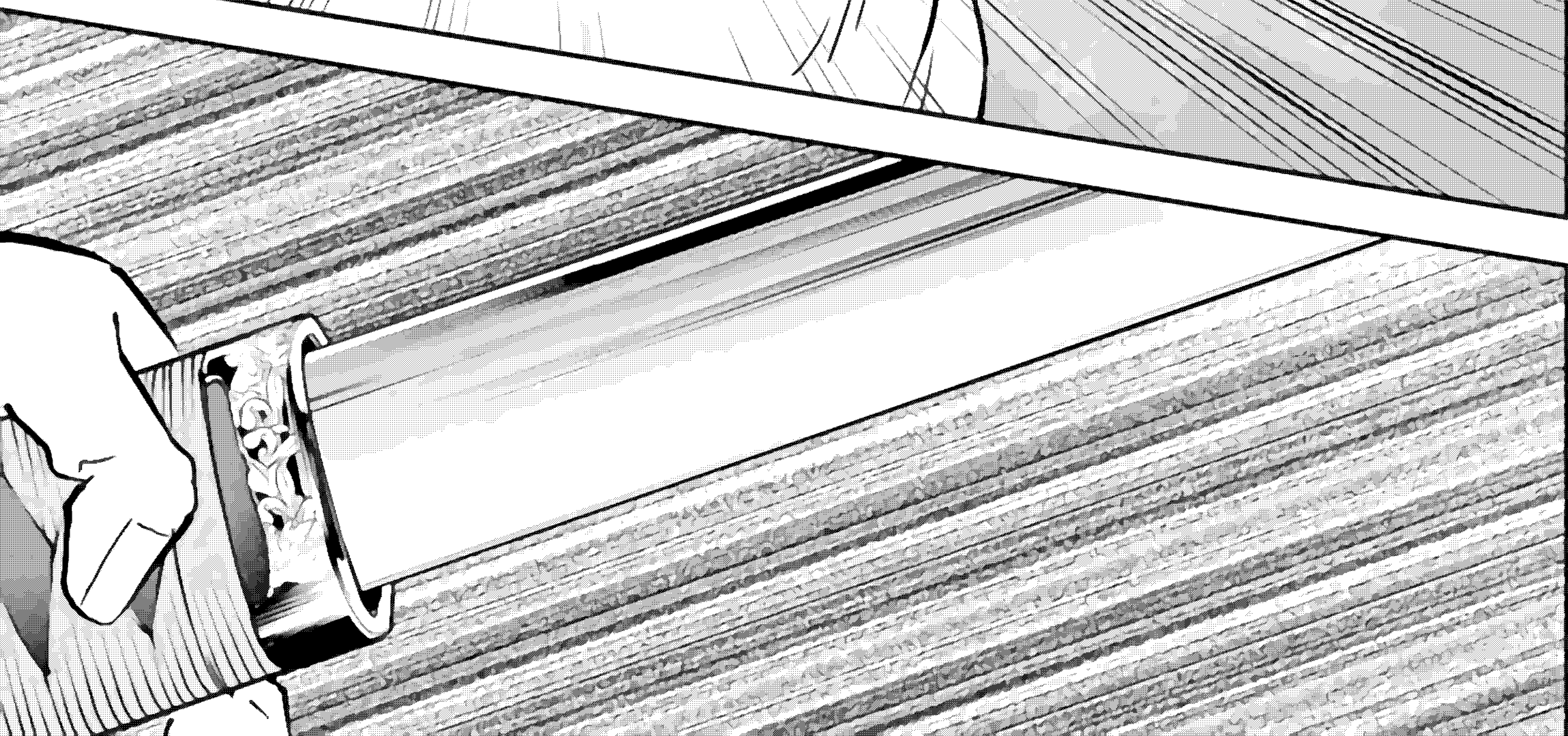
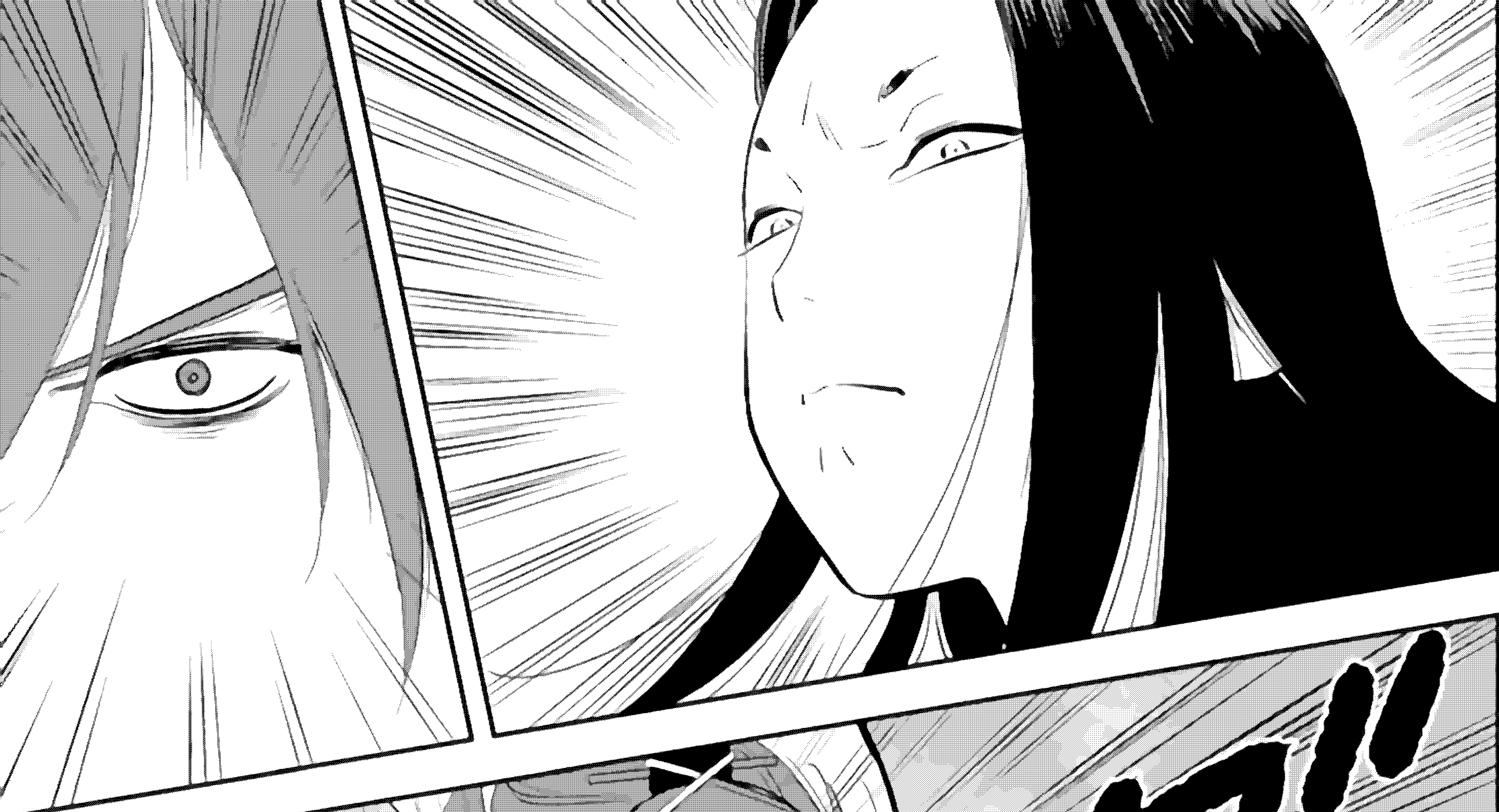
※  
啪

有間諜!!









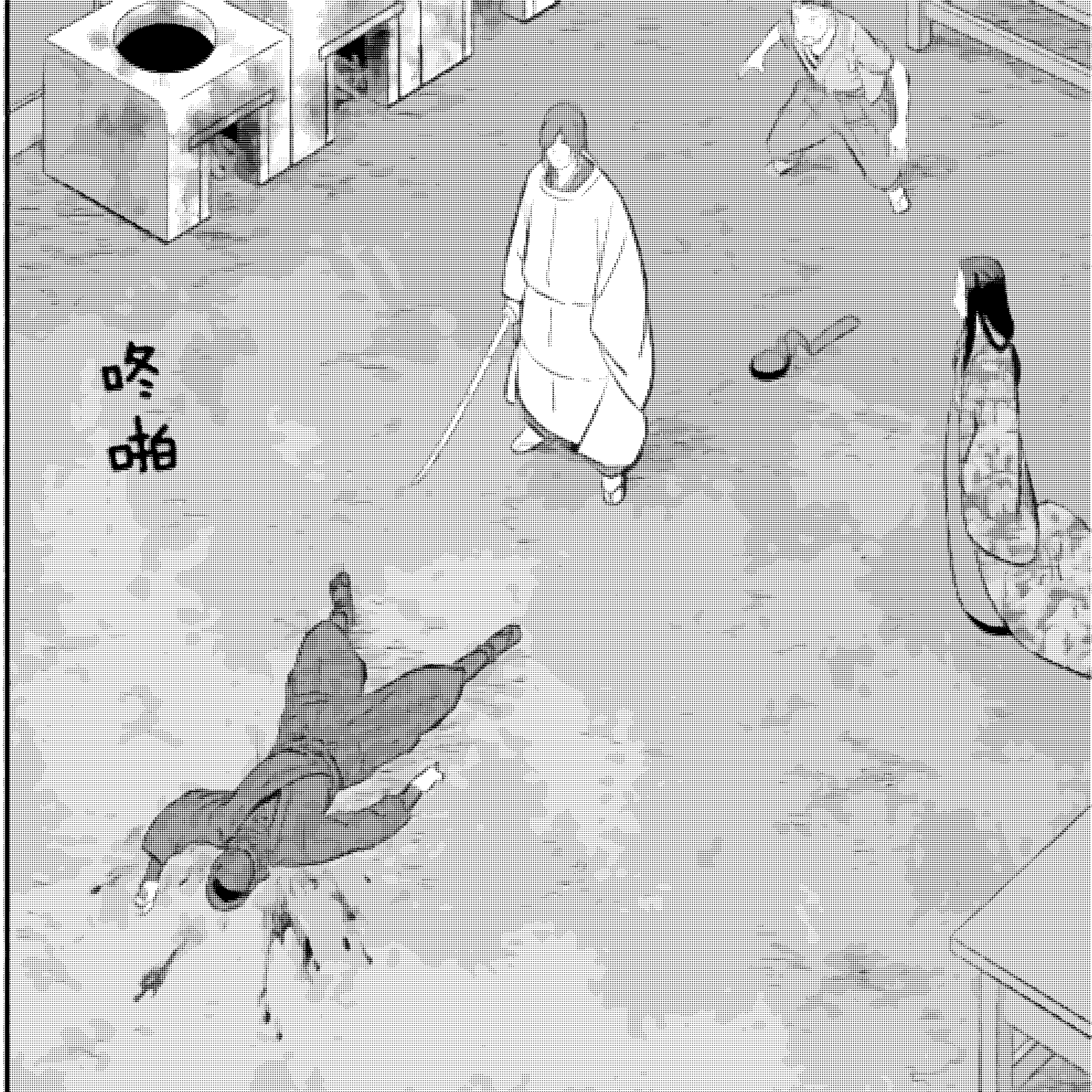
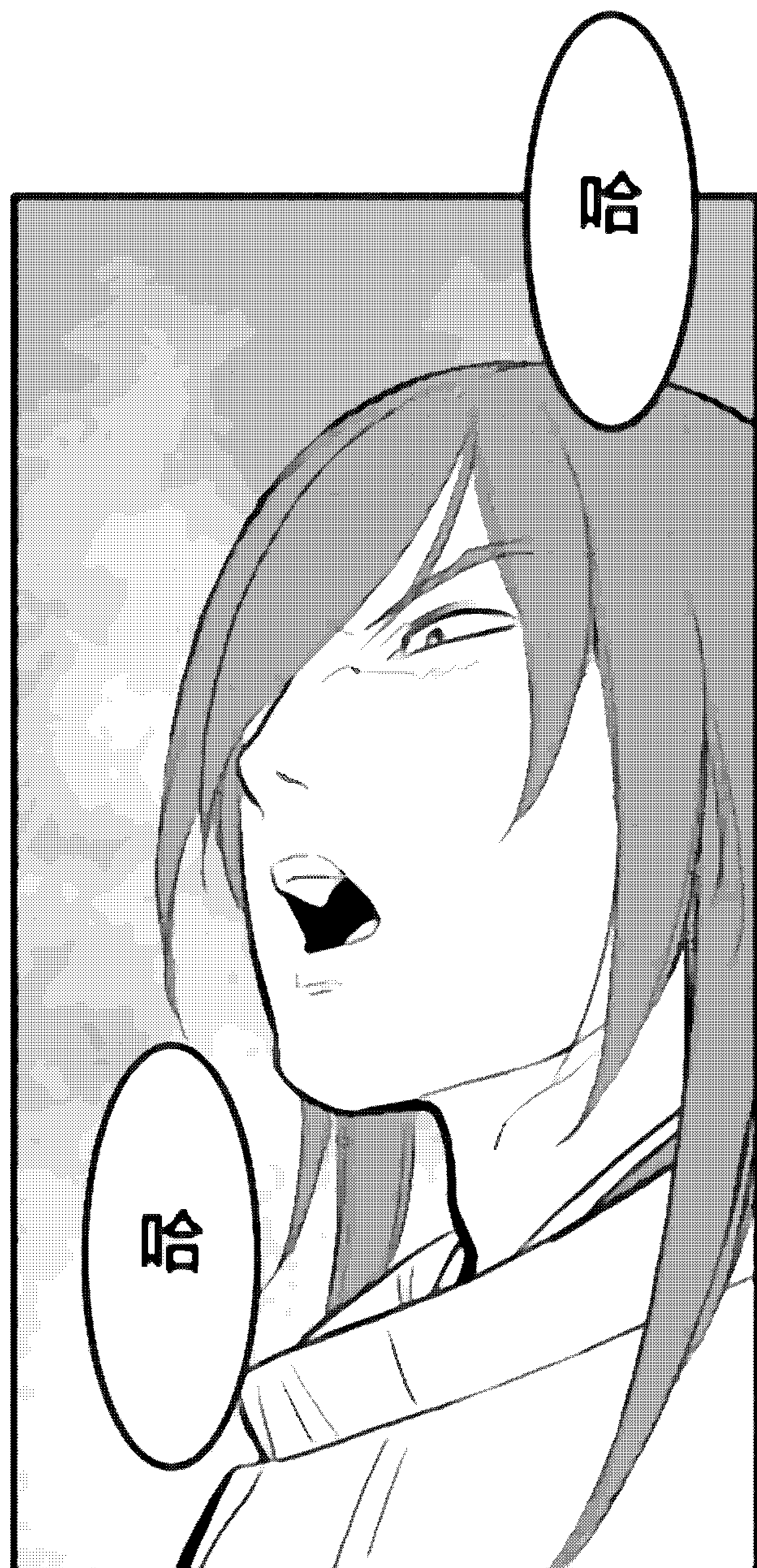
※  
噓

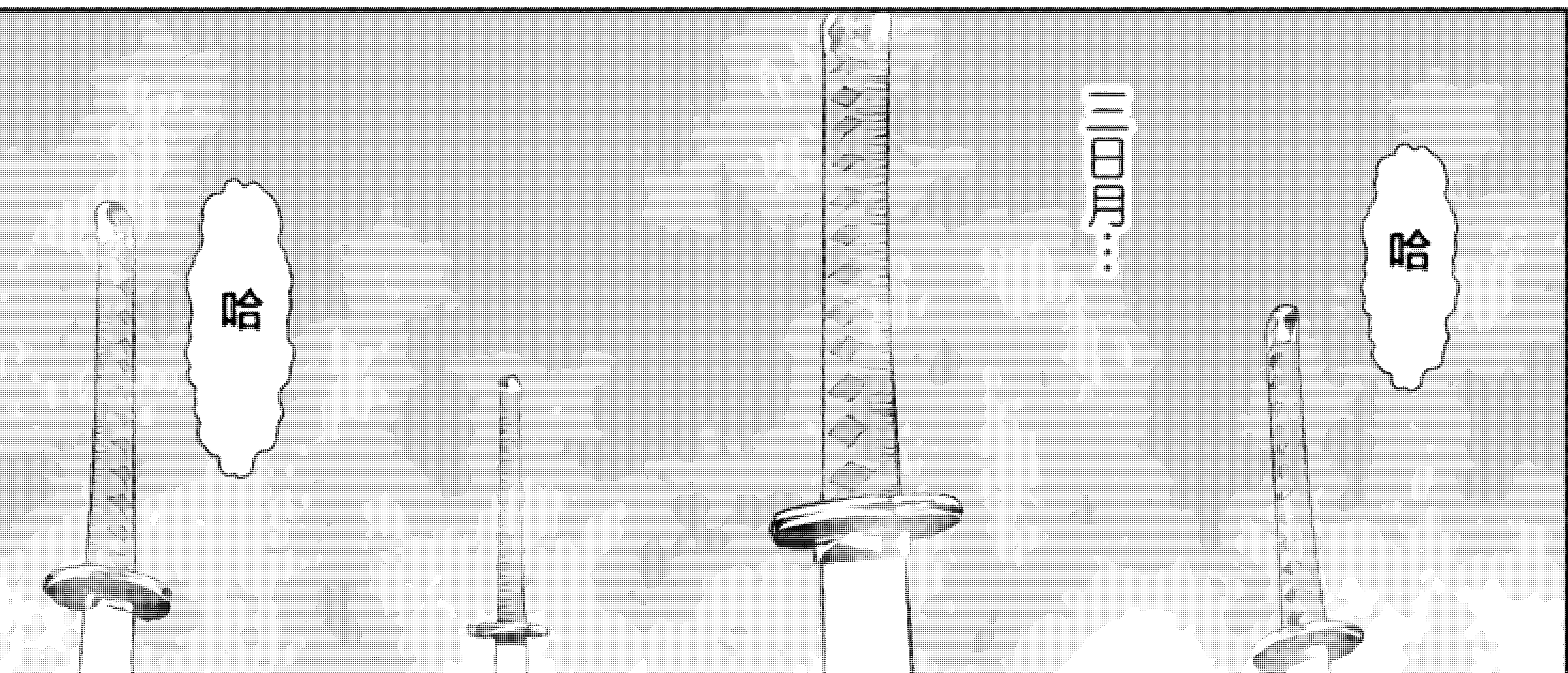
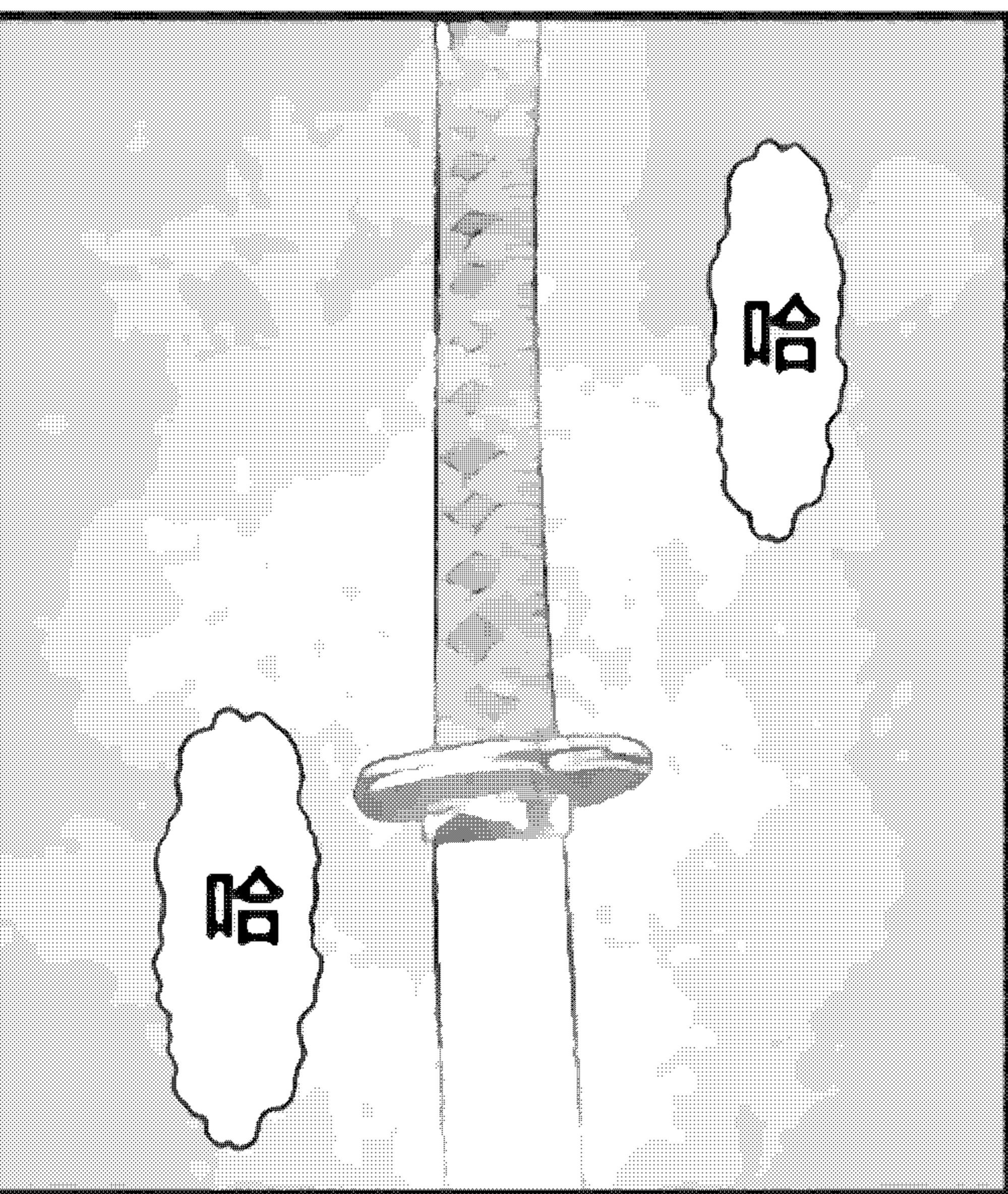
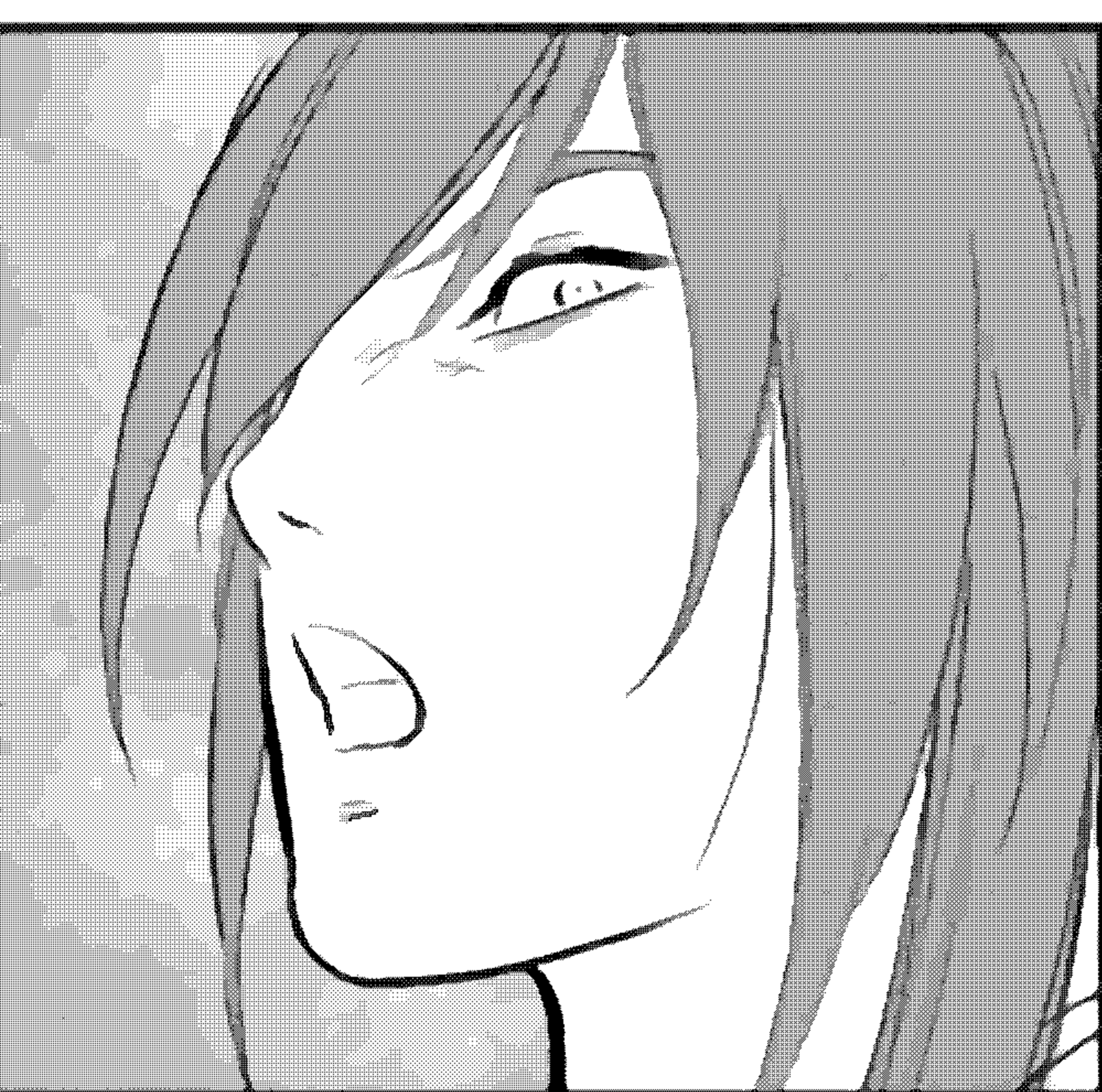
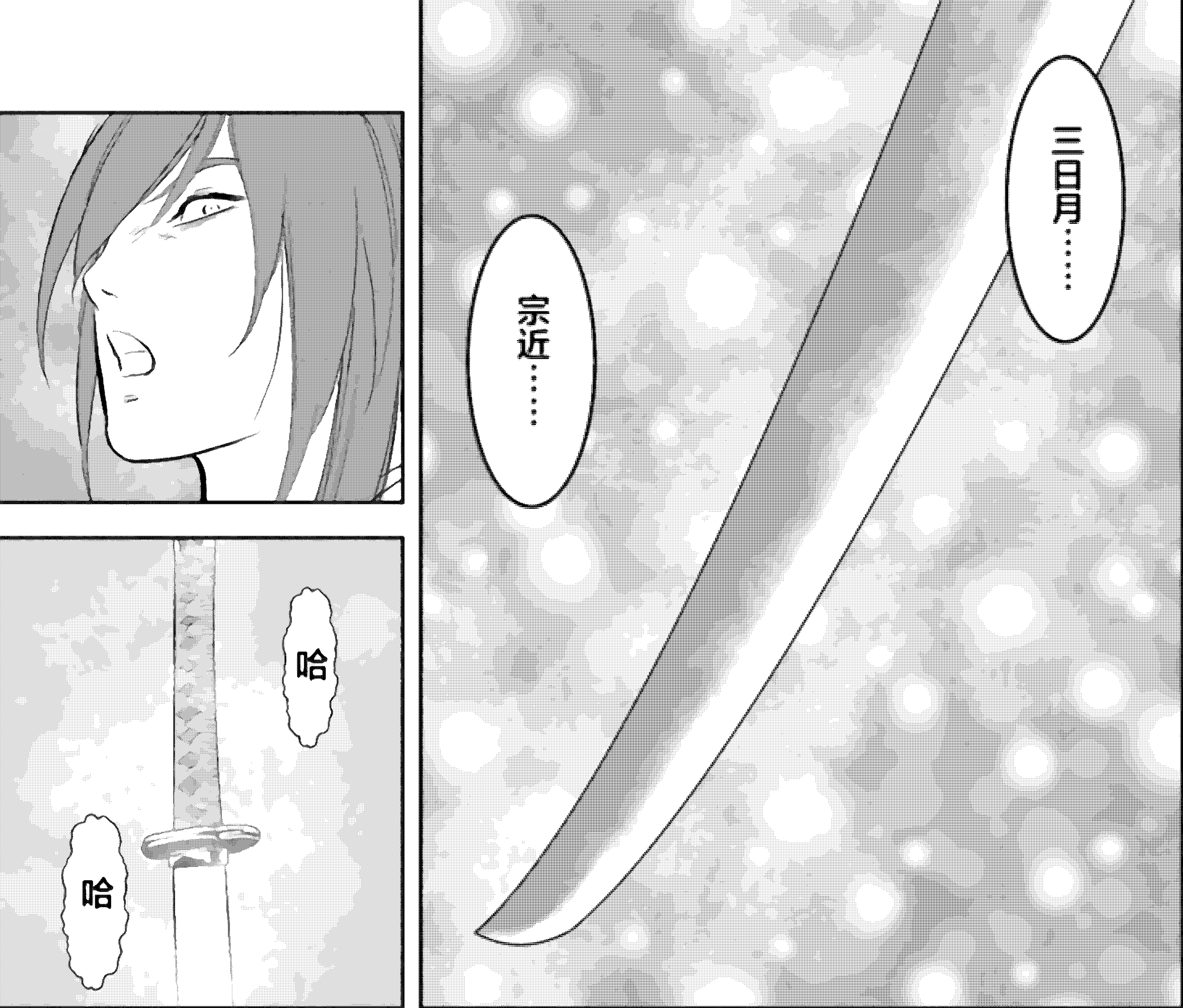














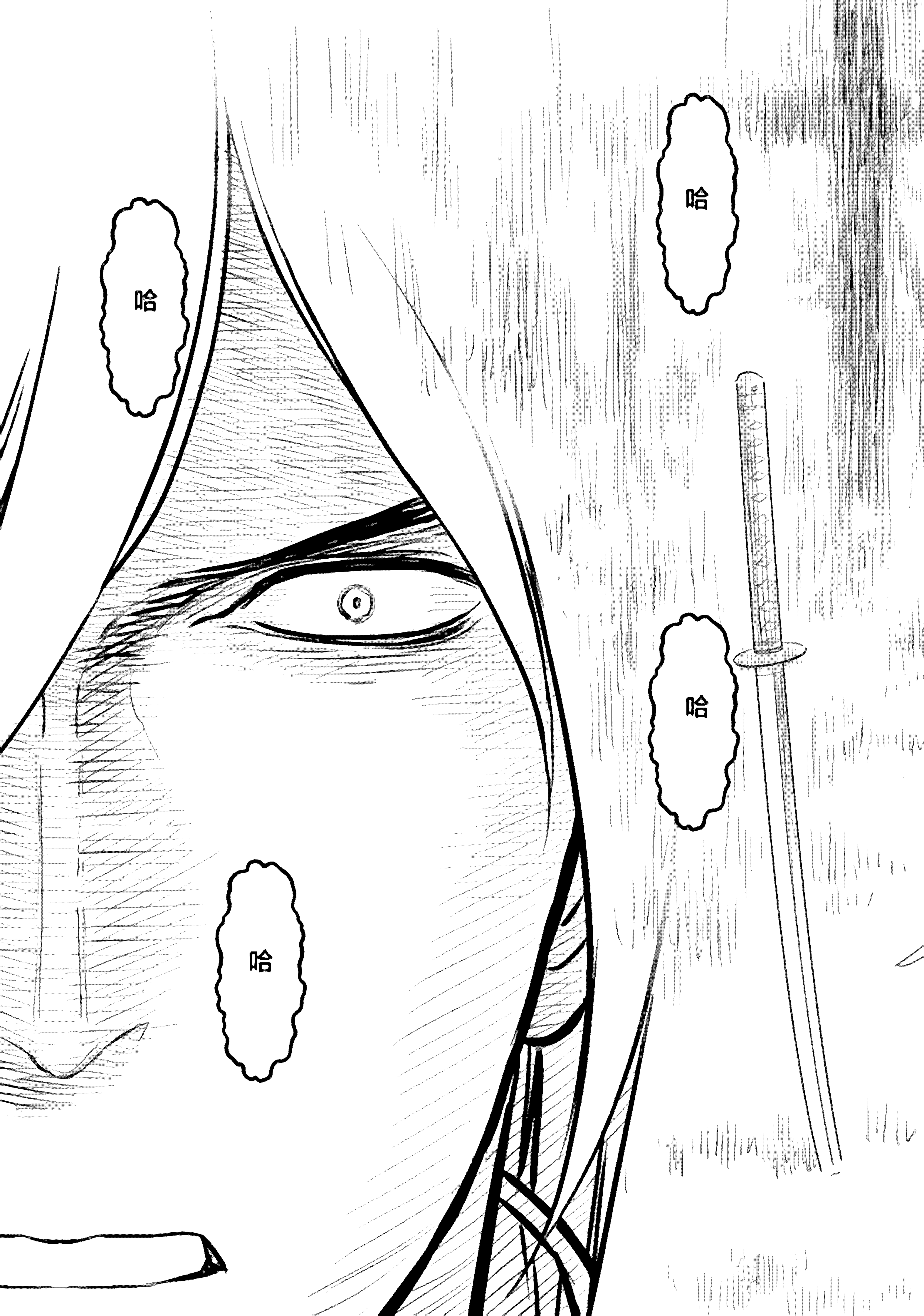
哈

哈

哈







哈

哈

哈

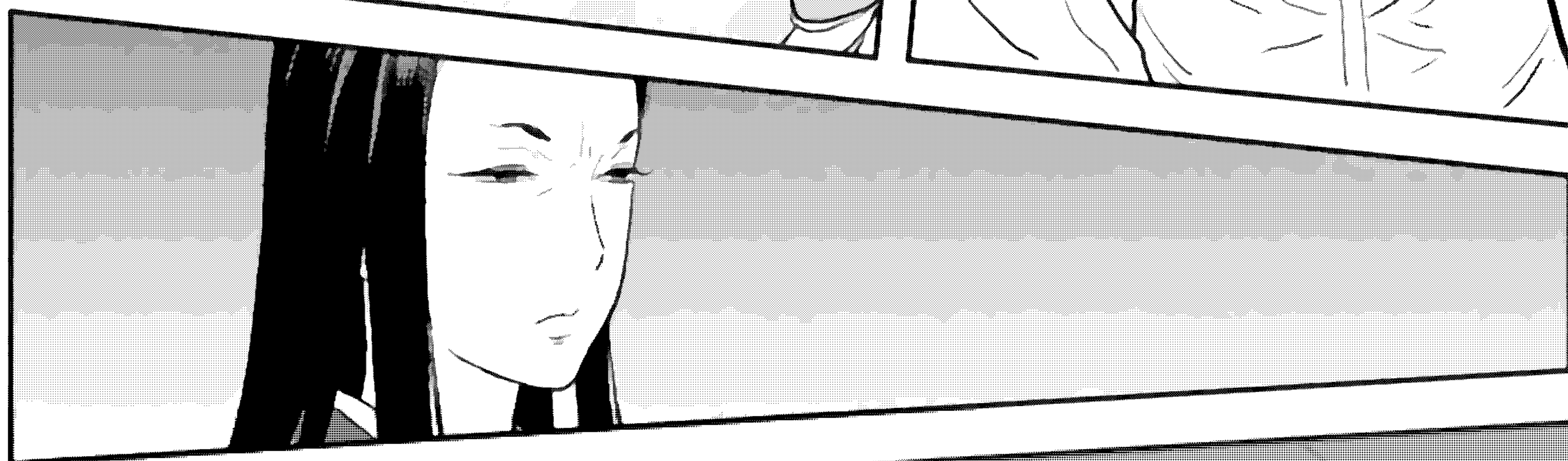
哈





唔……

啊啊啊啊……



我……

我是……

